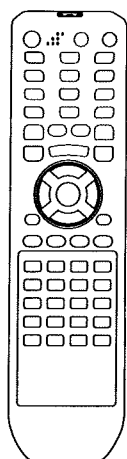




Model Nr. TFDVD-2022HD



**GEBRUIKSHANDLEIDING
INSTRUCTION MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MODE D' EMPLOI**

Deel 1 : Bediening van de LCD TV

1- Belangrijke voorzorgsmaatregelen

Incorrect gebruik kan elektrische schokken veroorzaken. Teneinde dit te voorkomen dient U de richtlijnen te volgen bij installatie, gebruik en onderhoud van dit apparaat. Teneinde uw veiligheid te waarborgen en de levensduur van uw LCD TV te verlengen dient U de volgende instructies nauwkeurig te lezen alvorens U het apparaat gaat gebruiken:

De Aan/Uit toets op dit product onderbreekt de stroomvoorziening niet volledig. Verwijder de stekker uit het stopcontact of zet de LCD TV op stand-by voordat U Audio/Video kabels aansluit op de LCD TV.

Plaats de LCD TV niet op instabiele plaatsen of meubilair zodat deze kan vallen, resulterend in persoonlijke verwondingen van serieuze aard of beschadiging van het product. Plaats het apparaat enkel op stabiele vlakken zoals aangeraden door de fabrikant.

Het LCD paneel in dit product is gemaakt van glas. Laat het product niet vallen of in botsing komen met andere objecten. Dit kan het paneel doen beschadigen/breken. Wees voorzichtig met gebroken glas indien het paneel wel is gebroken.

De ventilatieopeningen aan de achterzijde van dit product zijn bedoeld voor ventilatie. Dek of blokkeer deze nooit en te nimmer af. Onvoldoende ventilatie kan leiden tot oververhitting en/of de levensduur verkorten van het product. Steek geen vreemde objecten (metalen of brandbare objecten) in de LCD TV. Dit kan brand of elektrische schokken veroorzaken.

Plaats de LCD TV niet in afgesloten ruimtes en in de nabijheid van elektronische producten. Dit apparaat is niet ontworpen voor inbouwdoeleinden. Plaats het apparaat niet op een plek zonder voldoende ventilatie.

Houdt het apparaat verre van direct zonlicht of andere warmtebronnen zoals radiatoren, verwarmingsinstallaties, ovens en andere hittegenererende producten (incl. adapters en versterkers).

Gebruik dit product niet in natte of vochtige ruimtes of nabij water zoals een afwasbak, ligbad, wastafel, wastobbe, zwembad of vochtige kelder.

Plaats geen met water gevulde objecten op dit product. Het morsen van water op het product kan leiden tot elektrische schokken of brand.

Plaats geen kaarsen of soortgelijke open vuurhaarden op of in de nabijheid van de LCD TV. Dit kan brand veroorzaken.

Teneinde de kast en het LCD paneel te reinigen verwijdt U de stekker uit het stopcontact en gebruikt U een zachte, schone en licht vochtige doek om het paneel schoon te vegen. Grove doeken kunnen het oppervlak van het paneel beschadigen. Gebruik nooit een smerige doek, vloeibare schoonmaakmiddelen of chemische doeken/middelen. Dit soort materialen kunnen het LCD paneel beschadigen.

Verwijder de kap niet. Er bevinden zich geen te onderhouden onderdelen in dit apparaat. Voor onderhoud dient U zich te wenden tot gekwalificeerd personeel.

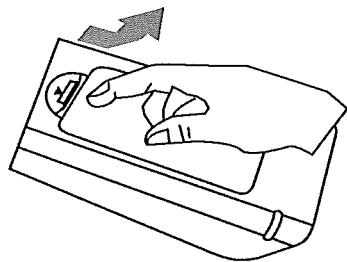
2 - Hoofd functies

1. Kan worden verbonden met een analoge RGB aansluiting
2. Kan worden verbonden met een CVBS en S-VIDEO aansluiting
3. Kan worden verbonden met een HDMI aansluiting
4. Kan een SCART signaal ontvangen
5. Kan een TV signaal ontvangen
6. Ondersteunt DVD/Kaart/USB weergave
7. Ingebouwde 2 X 5 W luidsprekers, 2 kanaals audio ingang
8. Volledige infra-rood afstandsbediening
9. Coaxiale Audio uitgang

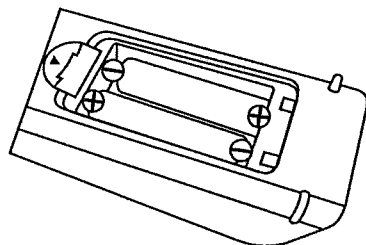
3 - Batterijen plaatsen in de afstandsbediening

De afstandsbediening wordt bediend m.b.v. 2 AAA batterijen.

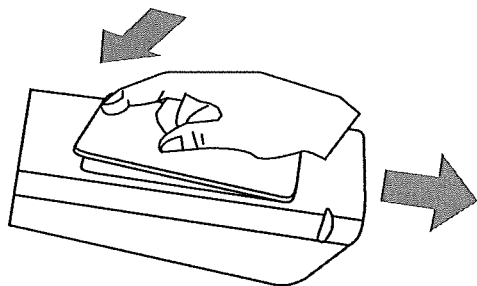
1. Duw het klepje omhoog en hou deze vast. De batterijklep is geopend.



2. Plaats de batterijen conform de polariteits markeringen.



3. Plaats de batterijklep terug.



Opmerking:

Het vervangen van de batterijen is noodzakelijk wanneer de afstandsbediening weigert te functioneren naar de TV toe.

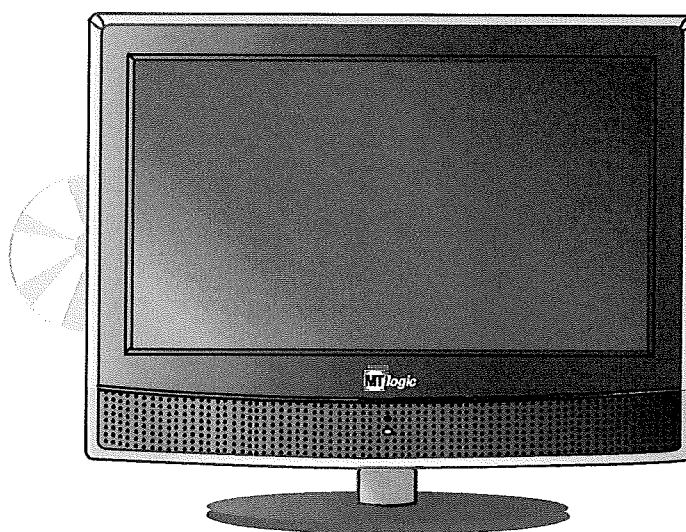
Batterij waarschuwingen

Incorrect gebruik van batterijen kan leiden tot chemische lekkage hetgeen kan resulteren in corrosie van de afstandsbediening of het barsten van de batterij.

1. Batterijen dienen altijd te worden vervangen per paar. Gebruik altijd nieuwe batterijen wanneer U de oude vervangt.

2. Gebruik geen oude batterij i.c.m. een nieuwe en gebruik geen verschillende types i.c.m. elkaar (b.v. Zink Carbon i.c.m. Alkaline).
3. Probeer geen batterijen op te laden, kort te sluiten, uit elkaar te halen, te verhitten of te verbranden.
4. Ontdoe Uzelf van gebruikte batterijen volgens de geldende richtlijnen van uw gemeente. Gooi batterijen nooit zomaar bij het huisvuil.

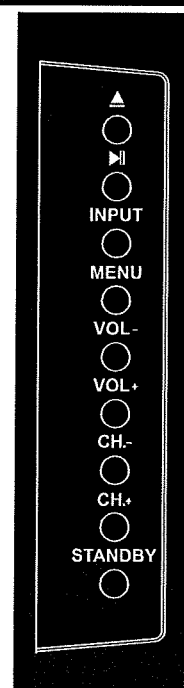
4- Productoverzicht



5- Overzicht controlepaneel

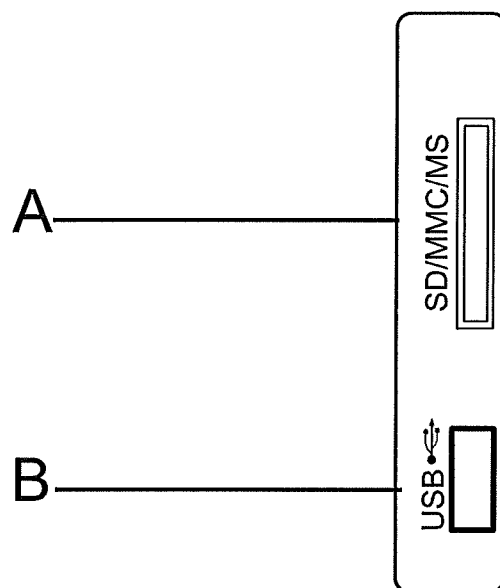
1. Illustratie controlepaneel

- 1- EJECT – DVD uitwerpen.
- 2- PLAY/PAUSE – DVD afspelen/DVD pauzeren.
- 3- INPUT – Selecteer het binnenkomend signaal:
TV / SCART / CVBS / S-VIDEO / VGA /HDMI / DVD.
- 4- MENU – Toegang tot het MENU.
- 5- ◀ VOL – Geluidsniveau omlaag / naar links.
- 6- VOL ▶ – Geluidsniveau omhoog / naar rechts.
- 7- ◀ CH. – TV - kanaal terug.
- 8- CH. ▶ –TV - kanaal vooruit.
- 9- STANDBY – Schakelt de TV naar stand-by en weer in.



(2) Kaart, illustratie USB-paneel:

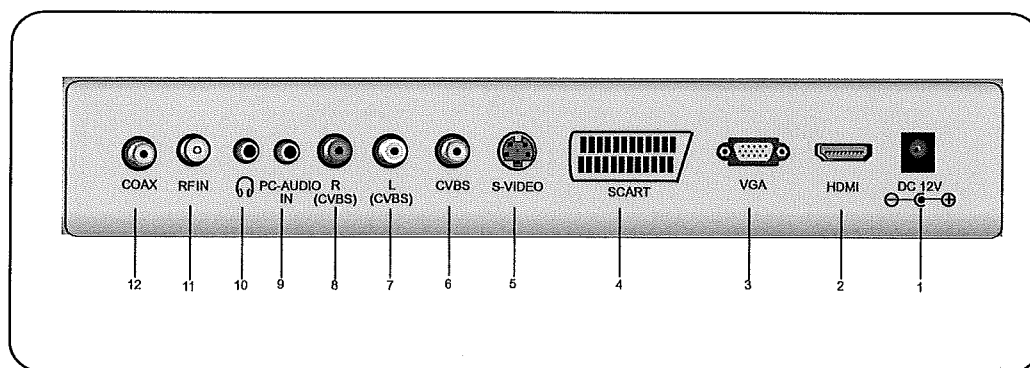
- A. Sleuf voor SD/MMC/MS-kaart
- B. USB



Status indicatorlicht

Wanneer het apparaat is ingeschakeld, brandt de indicator groen. De indicator brandt rood, wanneer de TV zich in de stand-by modus bevindt.

(3) Illustratie van de aansluitpunten



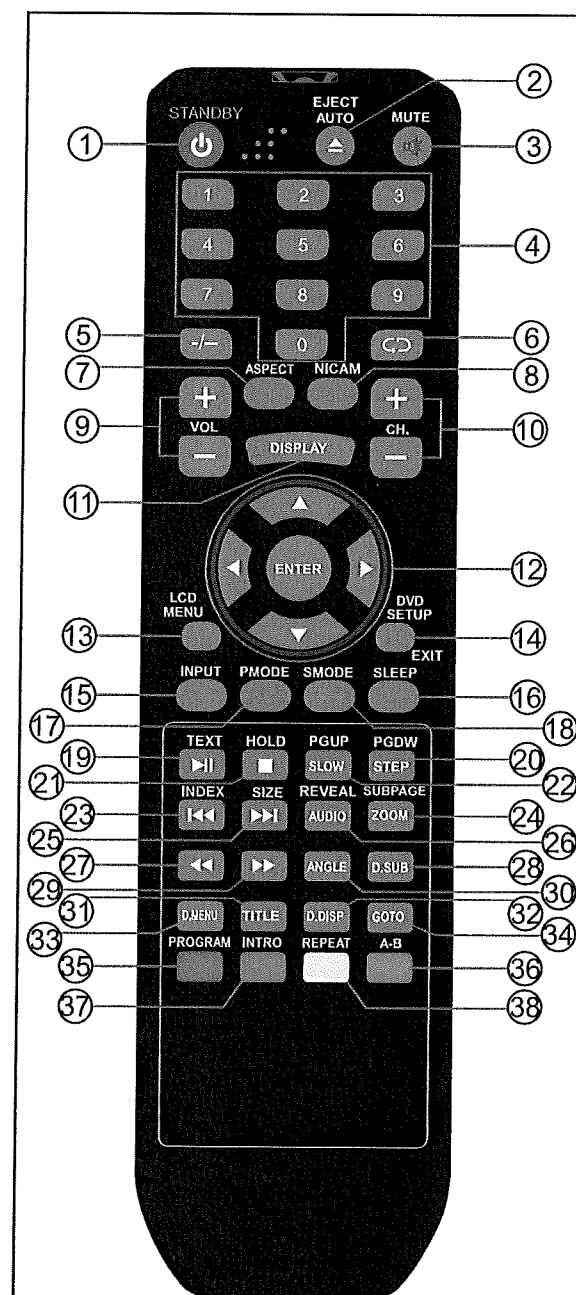
Beschrijving aansluitpunten

1. DC 12V-ingang voor de LCD-TV. Sluit hier de adapter op aan.
2. High-Quality Audio/Video-ingang voor aansluiting van een extern apparaat met een HDMI-uitgang.
3. DB15 VGA-aansluiting.
4. Scart-aansluiting. Sluit uw AV-systeem aan op de Scart-aansluiting.
5. S-video-ingang. Sluit hier de videokabel van een extern apparaat op aan.
6. CVBS/Composiet video-ingang. Sluit hier uw AV-systeem op aan.
7. Ingang linker audiokanaal voor Composiet video- en S-videomodus.
8. Ingang rechter audiokanaal voor Composiet video- en S-videomodus.
9. Audio-ingang voor VGA-modus. Sluit hier de audiokabel van uw PC op aan.
10. Uitgang voor hoofdtelefoon
11. Antenne-uitgang (75 Ω). Sluit een antennekabel of antenne aan om een kabelsignaal/antennesignaal te ontvangen.
12. Coaxiale DVD-uitgang. Sluit hier de coaxiale kabel van uw versterker op aan.

6- OVERZICHT AFSTANDSBEDIENING

Illustratie afstandsbediening

Beschrijving toetsen afstandsbediening



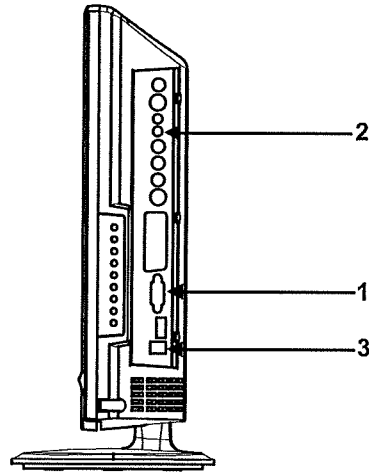
1. STANDBY	De TV naar stand-by schakelen en inschakelen
2. EJECT/AUTO	Uitwerpen DVD / Automatische aanpassing (PC-modus)
3. MUTE	Geluid dempen
4. 0-9	Nummer TV-kanaal of teletekst pagina selecteren
5. - / -	Eén- of tweecijferig TV-kanaal selecteren
6. Return	Het laatste TV-kanaal bekijken
7. ASPECT	Displaygrootte wijzigen
8. NICAM	NICAM
9. VOL+ / VOL-	Volume omhoog / Volume omlaag
10. CH+ / CH-	TV-kanaal omhoog / TV-kanaal omlaag
11. DISPLAY	Scherm met informatie over het huidige kanaal
12. ▲ ▼ ◀ ▶ / ENTER	Navigatietoetsen en Enter-toets
13. LCD MENU	OSD-menu (menu op scherm)
14. DVD SETUP/EXIT	DVD – OSD-menu (menu op scherm)/menu verlaten
15. INPUT	Invoermodus selecteren
16. SLEEP	De tijd kiezen waarop u de TV automatisch wilt laten uitschakelen
17. P.MODE	Beeldmodus selecteren
18. S.MODE	Geluidmodus selecteren
19. TEXT / ►	Naar teletekst met tekstmodus schakelen / DVD – afspelen en pauze
20. STEP/PD.GW	DVD-volgende/Teletekst pagina omlaag
21. ■ / HOLD	DVD – Stop/De huidige paginaweergave al dan niet behouden
22. SLOW/P.GUP	DVD- Slowmotion/Teletekst pagina omhoog
23. ◀◀ / INDEX	Selectie of hoofdstuk terug/De index pagina opvragen
24. ZOOM	DVD - In- en uitzoomen
25. ▶▶ / SIZE	Selectie of hoofdstuk vooruit/Display grootte wijzigen
26. AUDIO/REVEAL	DVD-Audiokanaal selectie/Verborgen woorden laten zien of verbergen
27. ◀◀	DVD -Snel terugspoelen
28. D-SUB	DVD - Ondertitels weergeven
29. ▶▶	DVD- Snel vooruitspoelen
30. ANGLE	DVD – Kijkhoek selecteren
31. TITLE	DVD-Titel menu
32. D.DISP	DVD-Scherm informatie van de disc
33. D-MENU	DVD - Disc menu
34. GOTO	DVD - Ga naar
35. PROGRAM	Correspondeert met de verschillende gekleurde functies (ROOD) DVD- programmeren of afspelen
36. A-B	Correspondeert met de verschillende gekleurde functies (BLAUW) DVD - Afspelen /Audio sub kanaal selecteren
37. INTRO	Correspondeert met de verschillende gekleurde functies (GROEN)/ INTRO / CD/VCD - Intro Scannen/ Weergave 9 beelden
38. REPEAT	Correspondeert met de verschillende gekleurde functies (GEEL) REPEAT / DVD - Herhaling

7- Verbinding tussen verschillende inputsignalen

A) Verbinden met een PC-sigitaal

U kunt uw LCD-TV gebruiken als monitor voor uw PC met behulp van een VGA-kabel (niet bijgeleverd).

1. VGA-ingang (vergeet niet de schroeven aan te draaien)
2. PC Audio-ingang
3. DC 12V power-ingang

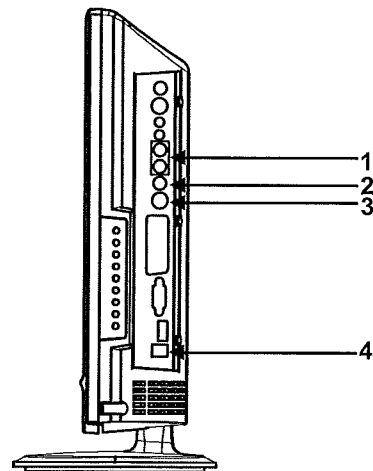


Stappen voor het aansluiten :

- * Lees de bij uw PC geleverde gebruikershandleiding door en vergewis u ervan dat uw PC een VGA-aansluiting heeft.
- * Zorg dat zowel de LCD-TV als de PC is uitgeschakeld.
- * Sluit een D type (15-pins) VGA-interfacekabel (niet bijgeleverd) aan op de VGA video-interface van de PC. Sluit vervolgens het andere uiteinde van de kabel aan op de VGA video-interfaceconnector aan de achterzijde van de LCD-TV. Draai de schroeven van de VGA-connectoren vast zodra de connectoren stevig zijn bevestigd.
- * Sluit de adapter die bij uw LCD-TV is geleverd aan op de DC 12V power-ingang.
- * Schakel eerst de LCD-TV in en vervolgens de PC.
- * Druk op de INPUT-toets om de video input-modus van de LCD-TV op 'VGA' te zetten.
- * Stel het gewenste volumeniveau in met behulp van de toetsen VOL- / VOL+ op het bedieningspaneel of de afstandsbediening.

B) De externe AV-apparaten aansluiten met behulp van de Composiet- en S-Video-ingangen

1. Linker en rechter audio-ingang
2. CVBS/composiet video-ingang
3. S-video-ingang
4. DC 12V-ingang

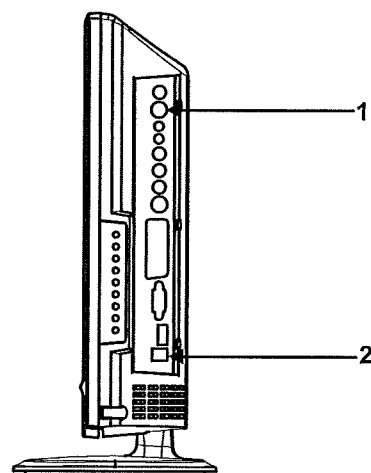


Stappen voor het aansluiten :

- * Lees de bij uw AV-apparatuur geleverde gebruikershandleiding door en vergewis u ervan dat deze apparatuur een composiet- of S-video-aansluiting heeft.
- * Zorg dat zowel de LCD-TV als het AV-apparaat is uitgeschakeld.
- * Sluit de composietvideokabel (niet bijgeleverd) aan op de gele ingang voor de composietvideoconnector aan de achterzijde van de LCD-TV. Sluit het andere uiteinde van de composietkabel aan op de gele composietuitgang op het AV-apparaat.
- * Als alternatief kunt u de S-videokabel (niet bijgeleverd; biedt betere beeldkwaliteit) aansluiten op de S-videoconnector aan de achterzijde van de LCD-TV. Sluit het andere uiteinde van de S-videokabel aan op S-videoconnector op het AV-apparaat.
- * Sluit de RCA-audio-uitgang van het AV-apparaat met behulp van de RCA-audiokabels (niet bijgeleverd; witte en rode connectoren) aan op de RCA-audio-ingang aan de achterzijde van de LCD-TV.
- * Schakel eerst de LCD-TV in en vervolgens het AV-apparaat.
- * Druk op de INPUT-toets om de video input-modus van de LCD-TV op 'S-VIDEO' of 'CVBS' te zetten

(C) Aansluiting voor TV-sigitaal

1. Ingang kabel / antenne (75 Ω)
2. DC 12V-ingang.

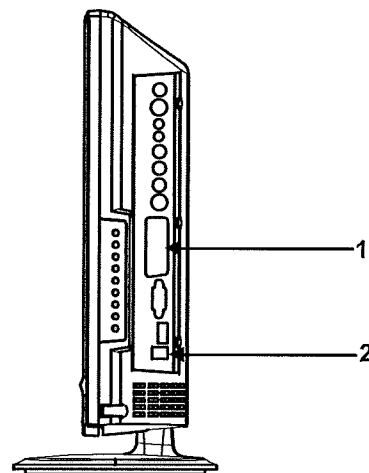


Stappen voor het aansluiten :

- * Zorg dat de LCD-TV is uitgeschakeld.
- * Sluit de antennekabel (CATV) aan op de corresponderende antenne-ingang (75 Ω ANT) aan de achterzijde van de LCD-TV. Sluit het andere uiteinde van de antennekabel aan op de antenneaansluiting in de muur of uw digitale kabel-/satellietontvanger. U kunt nu de reguliere kabeltelevisieprogramma's bekijken.
- * Schakel de LCD-TV in.
- * Druk op de INPUT-toets om de video input-modus van de LCD-TV op 'TV' te zetten. Het kanaalnummer verschijnt rechtsboven op het scherm.
- * **Wanneer er geen zenders zijn geprogrammeerd, verschijnt een blauw scherm met een rondgaand wit scherm met de tekst 'TV-NO SYNC' (TV-GEEN SIGNAAL). In het LCD MENU kunt u lezen hoe de zenders kunnen worden geprogrammeerd (via automatisch zoeken of handmatig). Het is aan te bevelen om eerst automatisch zenders te laten zoeken.**
- * Met behulp van de toetsen CH+/CH- of de numerieke toetsen op de afstandsbediening kunt u het gewenste kanaal selecteren.

(D) Aansluiting voor scartsignaal

1. Scartingang
2. DC 12V-ingang

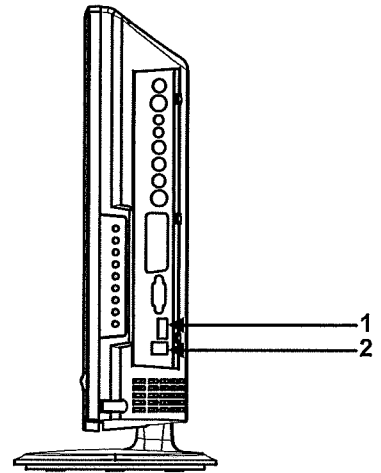


Stappen voor het aansluiten:

- * Lees de bij uw AV-apparatuur geleverde gebruikershandleiding door en vergewis u ervan dat deze apparatuur een scartaansluiting heeft.
- * Zorg dat de LCD-TV is uitgeschakeld.
- * Sluit de scartkabel aan op de desbetreffende connector aan de achterzijde van de LCD-TV.
- * Schakel de LCD-TV in.
- * Druk op de INPUT-toets om de video input-modus van de LCD-TV op 'SCART' te zetten.

(E) Aansluiting voor HDMI-sigitaal

1. HDMI-ingang
2. DC 12V-ingang



Stappen voor het aansluiten:

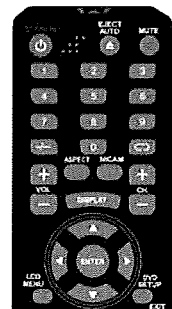
- * Lees de bij uw AV-apparaat geleverde gebruikershandleiding door en vergewis u ervan dat deze apparatuur een HDMI-aansluiting heeft.
- * Zorg dat de LCD-TV is uitgeschakeld.
- * Sluit de HDMI-kabel aan op de desbetreffende connector aan de achterzijde van de LCD-TV.
- * Schakel de LCD-TV in.
- * Druk op de **INPUT**-toets om de video input-modus van de LCD-TV op 'HDMI' te zetten.

8- Standaard bedieningsinstructies

De LCD-TV inschakelen

Wanneer de **STANDBY**-toets wordt ingedrukt, wordt de LCD-TV ingeschakeld en gaat de indicator aan de voorzijde van de LCD-TV van rood naar groen. Wanneer de LCD-TV wordt ingeschakeld, verschijnt de inputmodus op het scherm.

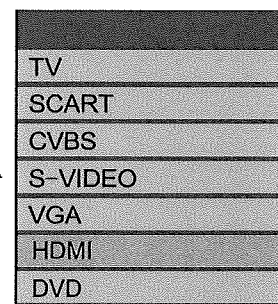
Wanneer de LCD-TV wordt uitgeschakeld met behulp van de **STANDBY**-toets, gaat de LCD-TV in de stand-by modus en gaat de indicator rood branden.



Schakelen tussen verschillende bronnen:

TV / SCART / CVBS / S-VIDEO / VGA / HDMI / DVD

Als u op de **INPUT**-toets drukt wordt het menu voor de inputmodus weergegeven. In het menu kunt u vervolgens op **▼/▲** drukken om een inputbron te kiezen. Druk op de **ENTER**-toets om uw selectie te bevestigen



Audiobediening

1. Druk op de toets **VOL+** om het volume toe te laten nemen. Er verschijnt een getal op het scherm dat het geluidsniveau aangeeft.
2. Druk op de toets **VOL-** om het volume af te laten nemen. Er verschijnt een getal op het scherm dat het geluidsniveau aangeeft.



Dempen

1. Druk op de **MUTE**-toets om het geluid tijdelijk uit te schakelen. Het MUTE-pictogram verschijnt op het scherm.
2. Druk nogmaals op de **MUTE**-toets om het geluidsniveau te herstellen. Het MUTE-pictogram verdwijnt.



Opmerking:

Wanneer de LCD-TV wordt uitgeschakeld, wordt de dempfunctie automatisch uitgeschakeld.

Het gewenste TV-kanaal selecteren

U kunt de numerieke toetsen op de afstandsbediening gebruiken om rechtstreeks TV-kanalen te selecteren. De LCD-TV biedt de mogelijkheid om maximaal 99 kanalen (1 tot en met 99) op te slaan en via de toetsen op de afstandsbediening of het bedieningspaneel een selectie te maken.



1. Druk op de desbetreffende toets op de afstandsbediening wanneer u een van de kanalen van 1 tot en met 9 wilt kiezen (als u bijvoorbeeld kanaal 8 wenst, drukt u toets 8 in).
2. Als u een kanaal hoger dan 9 wilt kiezen, drukt u op toets '-/-' tot '- -' op het scherm wordt weergegeven. Voer vervolgens de twee cijfers in van het nummer van het kanaal dat u wilt bekijken (als u bijvoorbeeld kanaal 16 wenst, drukt u achtereenvolgens op de toetsen 1 en 6).

ASPECT

Druk op de ASPECT-toets om de verhoudingen van het display te selecteren (Full Screen (volledig scherm), Zoom1, Zoom2, Auto, 4 : 3, 14 : 9, 16 : 9, Subtitle (ondertiteling)).

NICAM

Normaliter is het apparaat ingeschakeld op stereo voor de beste reproductiekwaliteit. Wanneer de ontvangst echter slechter wordt of niet beschikbaar is, schakelt u over op Mono. Mono (M1) en (M2) kunnen ook worden geselecteerd wanneer een monosignaal wordt uitgezonden.

9- TELETXT

De mogelijkheden van teletext zijn afhankelijk van de omroeporganisaties en zijn alleen beschikbaar wanneer via het geselecteerde kanaal een van teletext voorzien signaal wordt uitgezonden. Wanneer u tijdens het gebruik van teletext op de TEXT-toets drukt, wordt de LCD-TV op 'TV' gezet. In de teletextmodus kunt u nog steeds het gewenste geluidsniveau instellen.

Paginaselectie

U kunt pagina's selecteren door het paginanummer in te voeren met behulp van de numerieke toetsen op de afstandsbediening.

SIZE-toets

Druk op de **SIZE**-toets (Grootte) om de grootte van het display te wijzigen: Normaal => Groot bovenzijde => Groot onderzijde => Normaal.

REVEAL-toets

Druk op de **REVEAL**-toets (Tonen) om verborgen woorden/antwoorden te tonen. Druk de toets nogmaals in om ze te verbergen.

Rode, groene, gele, blauwe toets

Deze vier toetsen corresponderen met de verschillende gekleurde functies onder aan de pagina.

HOLD-toets

Druk op de **HOLD**-toets (Behouden) om de huidige teletextpagina te behouden wanneer informatie op meerdere pagina's wordt getoond. Druk nogmaals op deze toets om naar de automatische paginaweergave te gaan.

INDEX-toets

Druk op de **INDEX**-toets om terug te gaan naar de hoofdpagina. Afhankelijk van de wijze waarop informatie wordt uitgezonden, is het mogelijk dat u deze toets meerdere malen moet indrukken om bij de hoofdpagina te komen.

SUBPAGE-toets

Wanneer teleteks informatie over meerdere pagina's is verspreid, kan het enige tijd duren voor uiteindelijk de door u gewenste subpagina wordt weergegeven. Het is mogelijk de gewenste subpagina in te voeren en het normale programma verder te bekijken terwijl de correcte subpagina wordt opgezocht.

Selecteer het gewenste paginanummer met behulp van de numerieke toetsen.

Wanneer aan de bovenzijde van de pagina wordt aangegeven dat subpagina's worden doorgezonden maar de weergegeven pagina niet verandert, is het mogelijk dat het getal aan de bovenzijde van de pagina aangeeft dat de omroeporganisatie de inhoud van de pagina's heeft bijgewerkt en dat er geen subpagina's meer aanwezig zijn.

Als u op de **SUBPAGE**-toets drukt, verschijnt het paginanummer Pxxx/0000' rechtsonder op het scherm. Voer het subpaginanummer in .

Om bijvoorbeeld pagina 6 te selecteren, voert u 0,0,0 en 6 in.

TEXT-toets

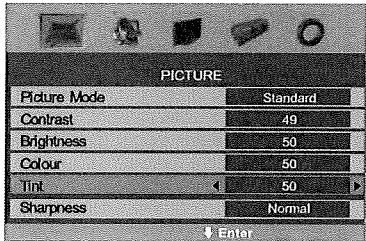
Druk op de **TEXT**-toets om de teletextmodus in of uit te schakelen.

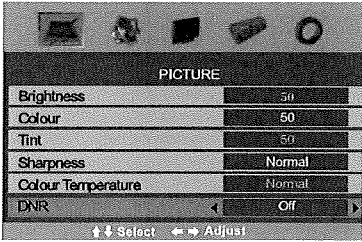
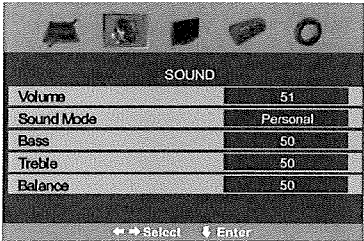
10- Gebruik van de menu's

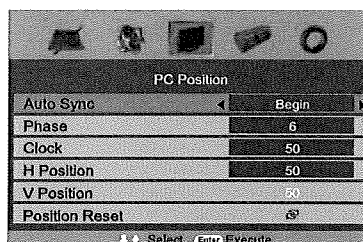
U heeft de mogelijkheid om bepaalde instellingen van de LCD-TV in het menu te wijzigen. Lees de volgende beschrijvingen door om de verschillende instellingen te begrijpen.

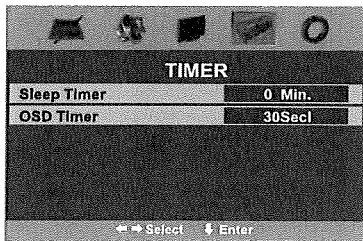
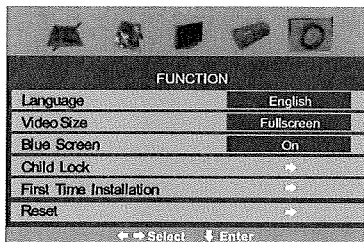
Inputmodus: PC (VGA)

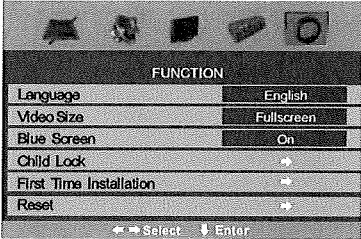
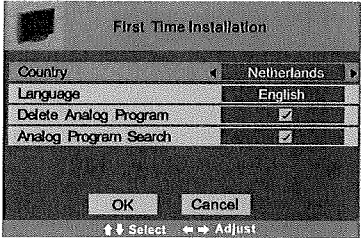
1. Druk op de **LCD MENU**-toets om het hoofdmenu te openen.
2. Gebruik de pijltjestoets **Rechts** om het beeld (**PICTURE**), het geluid (**SOUND**), de PC-positie (**PC POSITION**), de timer (**TIMER**) of de functie (**FUNCTION**) te selecteren.
3. Druk op de **EXIT**-toets om het menu te sluiten

TITEL VAN HET MENU	ILLUSTRATIE VAN HET MENU	INSTRUCTIES
BEELD (PICTURE)		<p>1. Beeldmodus Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor de Beeldmodus (Picture Mode) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u een beeldmodus selecteren. (Persoonlijk, Film, Sport, Mild, Game, Standaard).</p> <p>2. Contrast Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Contrast geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u het contrast aanpassen. Het contrast neemt toe naarmate het getal hoger is.</p> <p>3. Helderheid Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Helderheid (Brightness) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de helderheid aanpassen. De helderheid neemt toe naarmate het getal hoger is.</p> <p>4. Kleur (tint) NIET IN PC MODUS! Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Kleur (Colour) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de kleur aanpassen. De kleur neemt in intensiteit toe naarmate het getal hoger is.</p> <p>5. Kleurtoon Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor de Kleurtoon (Tint) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de kleurtoon aanpassen als het NTSC-systeem wordt gebruikt.</p> <p>6. Scherppte Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Scherpte (Sharpness) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de scherppte aanpassen. (Normaal, Scherp, Zeer scherp, Zeer zacht, Zacht)</p>

<p>BEELD (PICTURE)</p>		<p>7. Kleurtemperatuur (tint) Selecteer met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag de optimale Kleurtemperatuur (Colour Temperature) die voor uw ogen geschikt is. U kunt kiezen uit Normaal (Normal), Warm en Koud (Cold).</p> <p>8. DNR (Digital Noise Reduction) U kunt met behulp van de pijltjestoetsen Links/Rechts de ruis van de video onderdrukken als de signaalontvangst zwak is.</p>
TITEL VAN HET MENU	ILLUSTRATIE VAN HET MENU	INSTRUCTIES
<p>GELUID (SOUND)</p>		<p>1. Volume Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Volume geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u het volume op het gewenste niveau instellen.</p> <p>2. Geluidsmodus Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor de Geluidsmodus (Sound Mode) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u een geluidsmodus selecteren. (Persoonlijk, Stem, Muziek, Theater)</p> <p>3. Lage tonen Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Lage tonen (Bass) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de lage tonen aanpassen. Deze kunnen alleen worden aangepast in de Persoonlijke modus (Personal).</p> <p>4. Hoge tonen Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Hoge tonen (Treble) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de hoge tonen aanpassen. Deze kunnen alleen worden aangepast in de Persoonlijke modus (Personal).</p> <p>5. Balans Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Balans (Balance) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de balans aanpassen.</p>

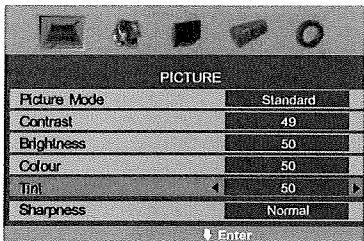
TITEL VAN HET MENU	ILLUSTRATIE VAN HET MENU	INSTRUCTIES
<p>PC-POSITIE (PC POSITION)</p>		<p>1. Automatische configuratie Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Automatische configuratie (Auto Sync) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de instelling automatisch aanpassen.</p> <p>2. Fase Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Fase (Phase) geel gemarkeerd wordt. Met deze functie worden met behulp van de pijltjestoetsen Links/Rechts eventuele horizontale storingen gecorrigeerd en worden de contouren van de weergegeven tekens verscherpt.</p> <p>3. Klok Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Klok (Clock) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de instelling van de klok aanpassen.</p> <p>4. Horizontale positie Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Horizontale positie (H Position) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de breedte van het beeld aanpassen.</p> <p>5. Verticale positie Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Verticale positie (V Position) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de hoogte van het beeld aanpassen.</p> <p>6. Positie resetten Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Positie resetten (Position Reset) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoets Rechts kunt u teruggaan naar de standaardinstellingen.</p>

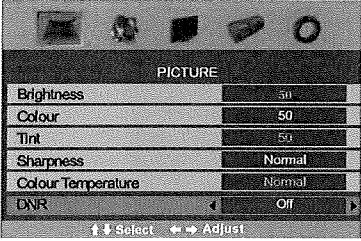
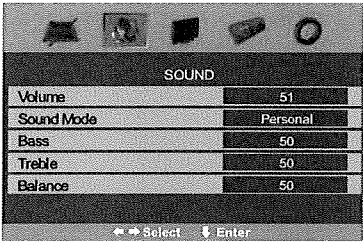
TITEL VAN HET MENU	ILLUSTRATIE VAN HET MENU	INSTRUCTIES
TIMER		<p>1. Slaaptimer Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Slaaptimer (Sleep Timer) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de slaaptimer selecteren.</p> <p>2. Timer op scherm Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Timer op het scherm (OSD Timer) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de timer op het scherm selecteren.</p>
TITEL VAN HET MENU	ILLUSTRATIE VAN HET MENU	INSTRUCTIES
FUNCTIE (FUNCTION)		<p>1. Taal Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Taal (Language) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de volgende talen instellen: NEDERLANDS, ENGELS, FRANS, DITS, ITALIAANS, SPAANS.</p> <p>2. Videogrootte (Beeldweergave) Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Videogrootte (Video Size) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Rechts kunt u de gewenste schermgrootte selecteren. Full/4:3</p> <p>3. Blauw scherm Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Blauw scherm (Blue Screen) geel gemarkeerd wordt. Als er geen signaal is, is het scherm blauw. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u deze functie in- of uitschakelen (On/Off).</p> <p>4. Kinderslot Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Kinderslot (Child Lock) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Rechts kunt u het menu Child Lock openen. Met het slot en een pincode kunt u het volgende voorkomen:</p>


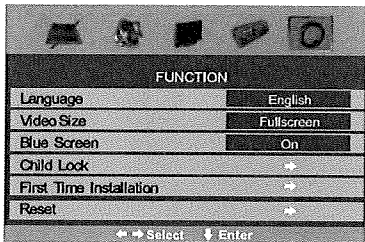
TITEL VAN HET MENU	ILLUSTRATIE VAN HET MENU	INSTRUCTIES
<p style="text-align: center;">FUNCTIE (FUNCTION)</p>	 	<ul style="list-style-type: none"> • Onbevoegd televisiekijken als de afstandsbediening niet toegankelijk is; • Vergrendelde kanalen onbevoegd bekijken; • Onbevoegd wijzigingen aanbrengen in de instellingsmenu's. <p>5. Eerste installatie</p> <p>Zorg met de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Eerste installatie (First Time Installation) geel gemarkeerd wordt. Druk op de pijltjestoets Rechts om een nieuw scherm te openen. Om kanalen te zoeken zorg met de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat Program Search geel gemarkeerd wordt en dat het vakje aangevinkt wordt met de pijltjestoetsen Links/Rechts. Ga dan met de pijltjestoets Omlaag naar het vakje Oke en druk op Enter. De beschikbare kanalen worden nu gescand, gesorteerd en opgeslagen.</p> <p>Bij de functie Land kunt u het land selecteren (Frankrijk, England, Nederland, Spanje en Overige) en bij Taal kunt u verschillende talen selecteren. (Nederlands, Engels, Frans, Duits, Italiaans, Spaans).</p> <p>Met de functie Delete Program kunt u het programma wissen.</p> <p>6. Reset</p> <p>Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Reset geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoets Rechts kunt u de fabrieksinstellingen voor het beeld herstellen.</p>

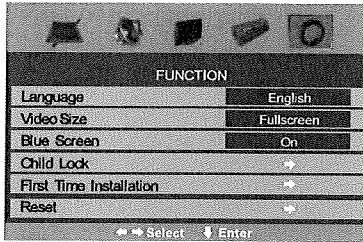
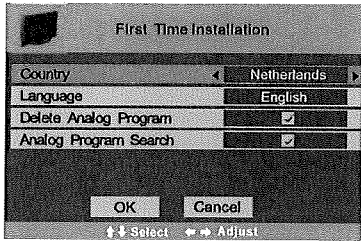
Input-modus: SCART/CVBS/SVIDEO/HDMI

1. Druk op de toets **LCD MENU** om naar het hoofdmenu te gaan.
2. Met de pijltjestoets **Rechts** kunt u het beeld(**Picture**), het geluid (**Sound**), de time (**Timer**) of de functie (**Function**) selecteren.
3. Druk op de **EXIT**-toets om het menu te verlaten.

TITEL VAN HET MENU	ILLUSTRATIE VAN HET MENU	INSTRUCTIES
BEELD (PICTURE)		<p>1. Beeldmodus Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor de Beeldmodus (Picture Mode) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u een beeldmodus selecteren. (Persoonlijk, Film, Sport, Mild, Game, Standaard)</p> <p>2. Contrast Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Contrast geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u het contrast aanpassen. Het contrast neemt toe naarmate het getal hoger is.</p> <p>3. Helderheid Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Helderheid (Brightness) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de helderheid aanpassen. De helderheid neemt toe naarmate het getal hoger is.</p> <p>4. Kleur Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Kleurinstelling (Colour) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de kleur aanpassen. De kleur neemt in intensiteit toe naarmate het getal hoger is.</p> <p>5. Kleurtoon Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor de Kleurtoon (Tint) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de kleurtoon aanpassen als het NTSC-systeem wordt gebruikt.</p> <p>6. Scherpste Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Scherpte (Sharpness) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de scherpste aanpassen. (Normaal, scherp, zeer scherp, zeer zacht, zacht)</p>

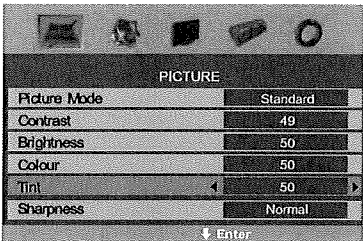
<p>BEELD (PICTURE)</p>	 <p>The screenshot shows the PICTURE menu with the following settings: Brightness (50), Colour (50), Tint (50), Sharpness (Normal), Colour Temperature (Normal), and DNR (Off). Navigation arrows and 'Select' and 'Adjust' buttons are visible at the bottom.</p>	<p>7. Kleurtemperatuur (tint) ALLEEN IN PC MODUS! Selecteer met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag de optimale Kleurtemperatuur (Colour Temperature) die voor uw ogen geschikt is. U kunt kiezen uit Normaal (Normal), Warm en Koud (Cold).</p> <p>8. DNR (Digital Noise Reduction) U kunt met behulp van de pijltjestoetsen Links/Rechts de ruis van de video onderdrukken als de signaalontvangst zwak is.</p>
TITEL VAN HET MENU	ILLUSTRATIE VAN HET MENU	INSTRUCTIES
<p>GELUID (SOUND)</p>	 <p>The screenshot shows the SOUND menu with the following settings: Volume (51), Sound Mode (Personal), Bass (50), Treble (50), and Balance (50). Navigation arrows and 'Select' and 'Enter' buttons are visible at the bottom.</p>	<p>1. Volume Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Volume geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u het volume op het gewenste niveau instellen.</p> <p>2. Geluidsmodus Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u een geluidsmodus (Sound Mode) selecteren. (persoonlijk, stem, muziek, theater)</p> <p>3. Lage tonen Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Lage tonen (Bass) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de lage tonen aanpassen. Deze kunnen alleen worden aangepast in de Persoonlijke modus (Personal).</p> <p>4. Hoge tonen Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Hoge tonen (Treble) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de hoge tonen aanpassen. Deze kunnen alleen worden aangepast in de Persoonlijke modus (Personal).</p> <p>5. Balans Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Balans (Balance) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de balans aanpassen.</p>

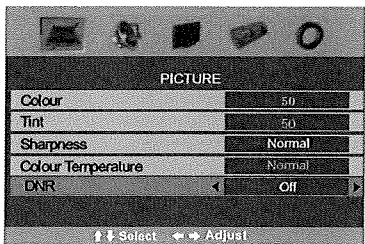
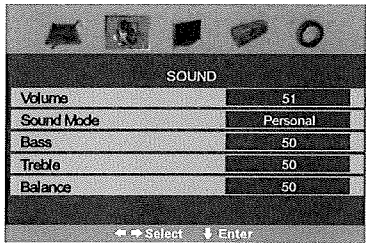
TITEL VAN HET MENU	ILLUSTRATIE VAN HET MENU	INSTRUCTIES
TIMER		<p>1. Slaaptimer Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Slaaptimer (Sleep Timer) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de slaaptimer selecteren.</p> <p>2. Timer op scherm Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Timer op het scherm (OSD Timer) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de timer op het scherm selecteren.</p>
TITEL VAN HET MENU	ILLUSTRATIE VAN HET MENU	INSTRUCTIES
FUNCTIE (FUNCTION)		<p>1. Taal Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Taal (Language) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de volgende talen instellen: NEDERLANDS, ENGELS, FRANS, DUIJS, ITALIAANS, SPAANS.</p> <p>2. Videogrootte (beeldweergave) Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Videogrootte (Video Size) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoets Rechts kunt u de gewenste schermgrootte selecteren. (Full screen, Zoom 1, Zoom 2, Auto, 4:3, 14:9, 16:9 en ondertiteling) LET OP! BIJ GEEN SIGNAAL IS ALLEEN FULL SCREEN EN 4:3 INSTELBAAR</p> <p>3. Blauw scherm Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Blauw scherm (Blue Screen) geel gemarkeerd wordt. Als er geen signaal is, is het scherm blauw. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u deze functie in- of uitschakelen (On/Off).</p> <p>4. Kinderslot Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Kinderslot (Child Lock) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoets Rechts kunt u het menu Child Lock openen. Met het slot en een pincode kunt u het volgende voorkomen:</p>

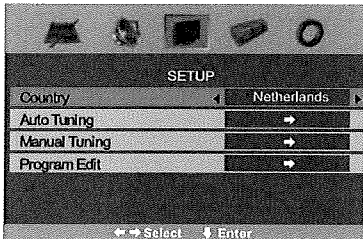
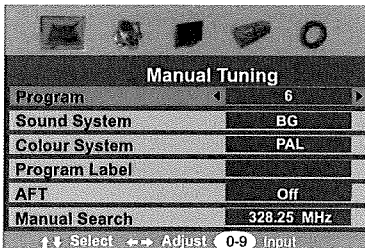
TITEL VAN HET MENU	ILLUSTRATIE VAN HET MENU	INSTRUCTIES
FUNCTIE (FUNCTION)	 	<ul style="list-style-type: none"> • Onbevoegd televisiekijken als de afstandsbediening niet toegankelijk is; • Vergrendelde kanalen onbevoegd bekijken; • Onbevoegd wijzigingen aanbrengen in de instellingsmenu's. <p>5. Eerste installatie Zorg met de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Eerste installatie (First Time Installation) geel gemarkeerd wordt. Druk op de pijltjestoets Rechts om een nieuw scherm te openen. Om kanalen te zoeken zorg met de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat Program Search geel gemarkeerd wordt en dat het vakje aangevinkt wordt met de pijltjestoetsen Links/Rechts. Ga dan met de pijltjestoets Omlaag naar het vakje Oke en druk op Enter. De beschikbare kanalen worden nu gescand, gesorteerd en opgeslagen. Bij de functie Land kunt u het land selecteren (Frankrijk, England, Nederland, Spanje en Overige) en bij Taal kunt u verschillende talen selecteren.(Nederlands, Engels, Frans, Duits, Italiaans, Spaans). Met de functie Delete Program kunt u het programma wissen.</p> <p>6. Reset Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Reset geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoets Rechts kunt u de fabrieksinstellingen voor het beeld herstellen.</p>

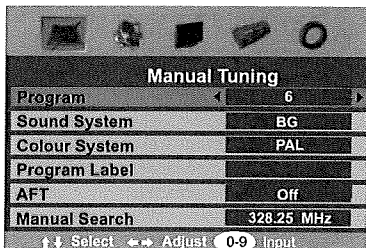
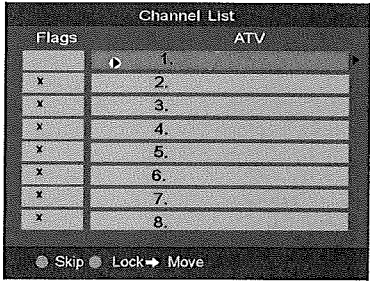

Input-modus: TV


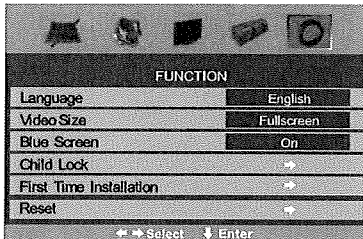
1. Druk op de toets **LCD MENU** om naar het hoofdmenu te gaan.
2. Met de pijltjestoets Rechts kunt u het beeld (**Picture**), het geluid (**Sound**), de time (**Timer**) of de functie (**Function**) selecteren.
3. Druk op de **EXIT**-toets om het menu te verlaten.

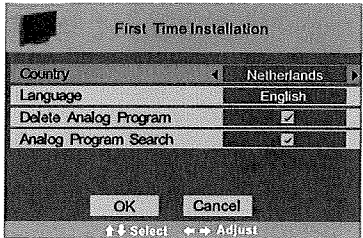
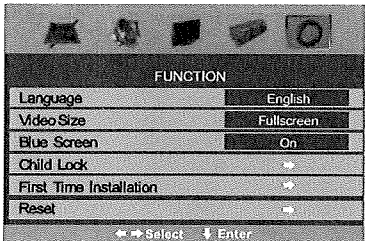
TITEL VAN HET MENU	ILLUSTRATIE VAN HET MENU	INSTRUCTIES
BEELD (PICTURE)		<p>1. Beeldmodus Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor de Beeldmodus(Picture Mode) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u een beeldmodus selecteren. (Persoonlijk, Film, Sport, Mild, Game, Standaard)</p> <p>2. Contrast Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Contrast geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u het contrast aanpassen. Het contrast neemt toe naarmate het getal hoger is.</p> <p>3. Helderheid Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Helderheid (Brightness) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de helderheid aanpassen. De helderheid neemt toe naarmate het getal hoger is.</p> <p>4. Kleur Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Kleur (Colour) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de kleur aanpassen. De kleur neemt in intensiteit toe naarmate het getal hoger is.</p> <p>5. Kleurtoon Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor de Kleurtoon (Tint) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de kleurtoon aanpassen als het NTSC-systeem wordt gebruikt.</p> <p>6. Scherppte Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Scherpte (Sharpness) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de scherppte aanpassen. (Normaal, scherp, zeer scherp, zeer zacht, zacht)</p>

BEELD (PICTURE)		<p>7. Kleurtemperatuur (tint) ALLEEN IN PC MODUS! Selecteer met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag de optimale Kleurtemperatuur (Colour Temperature) die voor uw ogen geschikt is. U kunt kiezen uit Normaal (Normal), Warm en Koud (Cold).</p> <p>8. DNR (Digital Noise Reduction) U kunt met behulp van de pijltjestoetsen Links/Rechts de ruis van de video onderdrukken als de signaalontvangst zwak is.</p>
TITEL VAN HET MENU	ILLUSTRATIE VAN HET MENU	INSTRUCTIES
GELUID (SOUND)		<p>1. Volume Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Volume geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u het volume op het gewenste niveau instellen.</p> <p>2. Geluidsmodus Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor de Geluidsmodus (Sound Mode) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u een geluidsmodus selecteren. (persoonlijk,stem,muziek, theater).</p> <p>3. Lage tonen Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Lage tonen (Bass) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de lage tonen aanpassen. Deze kunnen alleen worden aangepast in de Persoonlijke modus (Personal).</p> <p>4. Hoge tonen Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Hoge tonen (Treble) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de hoge tonen aanpassen. Deze kunnen alleen worden aangepast in de Persoonlijke modus (Personal).</p> <p>5. Balans Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Balans (Balance) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de balans aanpassen.</p>

TITEL VAN HET MENU	ILLUSTRATIE VAN HET MENU	INSTRUCTIES
<p>INSTELLINGEN (SETUP)</p>	 	<p>1. Land Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Land (Country) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u het land selecteren waarvoor de instellingen moeten worden afgestemd. (Frankrijk, Engeland, Nederland, etc).</p> <p>2. Automatisch afstemmen Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Automatisch afstemmen (Auto Tuning) geel gemarkeerd wordt. Wanneer u op de pijltjestoets Rechts drukt, wordt een nieuw scherm geopend. Druk op de ENTER-toets om het automatisch afstemmen te starten.</p> <p>3. Handmatig afstemmen Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Handmatig afstemmen (Manual Tuning) geel gemarkeerd wordt. Wanneer u op de pijltjestoets Rechts drukt, wordt een nieuw scherm geopend. Gebruik de pijltjestoets Omlaag om naar Manual Search te gaan. Druk op de pijltjestoets Rechts om in opwaartse richting te zoeken of op de pijltjestoets Links om in neerwaartse richting te zoeken. Telkens wanneer u op de toets drukt, wordt de frequentie met 0,6 Hz verhoogd/verlaagd. Zodra het nieuwe programma is gevonden en een goede beeld- en geluidskwaliteit heeft, drukt u op de EXIT-toets om de instellingen op te slaan en de functie af te sluiten. In Nederland wordt het ontvangst en geluid systeem gebruikt PAL B/G. Met Programma Label kunt u elke voorkeuzeplaats Een naam geven welke dan te zien is rechtsboven In het scherm. Met de pijltjes toetsen Omhoog/Omlaag kunt u de letters selecteren.</p>

TITEL VAN HET MENU	ILLUSTRATIE VAN HET MENU	INSTRUCTIES
<p>INSTELLINGEN (SETUP)</p>	 <p>The 'Manual Tuning' menu shows settings for Program (6), Sound System (BG), Colour System (PAL), Program Label, AFT (Off), and Manual Search (328.25 MHz). Navigation is done with Select, Adjust, and Input buttons.</p>  <p>The 'Channel List' menu shows a list of channels (1-8) with flags (X) and a right arrow. The selected channel is 1, ATV. Navigation is done with Skip, Lock, and Move buttons.</p>  <p>The 'SETUP' menu shows settings for Country (Netherlands), Auto Tuning, Manual Tuning, and Program Edit. Navigation is done with Select and Enter buttons.</p>	<p>Wanneer de juiste letter is gevonden kunt u met de pijltjes toetsen Rechts de volgende letter instellen. Er kunnen maximaal 7 letters worden ingevoerd. De instelling AFT (Automatic fine tuning) kan Aan/Uit worden gezet.</p> <p>4. Programma bewerken Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Programma bewerken (Program Edit) geel gemarkeerd wordt. Wanneer u op de pijltjestoets Rechts drukt, wordt een nieuw scherm geopend. Nadat de ontvangers zijn afgestemd, kunt u met deze functie de TV-programma's volgens uw voorkeur sorteren. Met de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag kunt u het gewenste kanaal selecteren.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Om het kanaal over te slaan, drukt u op de gele toets, waarna bij het kanaalnummer 'X' wordt weergegeven in de kolom Flags. Als u de toetsen CH+ of CH- gebruikt, worden de geselecteerde kanalen overgeslagen. Als u voor een kanaal de functie voor overslaan (Skip) wilt annuleren, drukt u opnieuw op de gele toets. Het symbool 'X' verdwijnt dan. • Om het kanaal te vergrendelen, drukt u op de blauwe toets, waarna bij het kanaalnummer een hangslot wordt weergegeven in de kolom Flags. Druk opnieuw op de blauwe toets om het kanaal te ontgrendelen. • Om het kanaal te verplaatsen, drukt u op de pijltjestoets Rechts. Met de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag kunt u het gemarkeerde station naar de gewenste locatie verplaatsen. Druk opnieuw op de pijltjestoets Rechts om de verplaatsing te bevestigen.

TITEL VAN HET MENU	ILLUSTRATIE VAN HET MENU	INSTRUCTIES
TIMER		<p>1. Slaap timer Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Slaaptimer (Sleep Timer) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de slaaptimer selecteren.</p> <p>2. Timer op scherm Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Timer op het scherm (OSD Timer) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de timer op het scherm selecteren.</p>
FUNCTIE (FUNCTION)		<p>1. Taal Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Taal (Language) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u de volgende talen instellen: NEDERLANDS, ENGELS, FRANS, DUIT, ITALIAANS, SPAANS.</p> <p>2. Videogrootte (beeldweergave) Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Videogrootte (Video Size) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoets Rechts kunt u de gewenste schermgrootte selecteren. (Full screen, Zoom 1, Zoom 2, Auto, 4:3, 14:9, 16:9 en ondertiteling) LET OP! BIJ GEEN SIGNAAL IS ALLEEN FULL SCREEN OF 4:3 INSTELBAAR</p> <p>3. Blauw scherm Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Blauw scherm (Blue Screen) geel gemarkeerd wordt. Als er geen signaal is, is het scherm blauw. Met de pijltjestoetsen Links/Rechts kunt u deze functie in- of uitschakelen (On/Off).</p> <p>4. Kinderslot Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Kinderslot (Child Lock) geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoets Rechts kunt u het menu Child Lock openen. Met het slot en een pincode kunt u het volgende voorkomen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Onbevoegd televisiekijken als de afstandsbediening niet toegankelijk is; • Vergrendelde kanalen onbevoegd bekijken; • Onbevoegd wijzigingen aanbrengen in de instellingsmenu's.

TITEL VAN HET MENU	ILLUSTRATIE VAN HET MENU	INSTRUCTIES
<p>FUNCTIE (FUNCTION)</p>		<p>5. Eerste installatie Zorg met de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Eerste installatie (First Time Installation) geel gemarkeerd wordt. Druk op de pijltjestoets Rechts om een nieuw scherm te openen. Om kanalen te zoeken zorg met de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat Program Search geel gemarkeerd wordt en dat het vakje aangevinkt wordt met de pijltjestoetsen Links/Rechts. Ga dan met de pijltjestoets Omlaag naar het vakje Oke en druk op Enter. De beschikbare kanalen worden nu gescand, gesorteerd en opgeslagen. Bij de functie Land kunt u het land selecteren (Frankrijk, England, Nederland, Spanje en Overige) en bij Taal kunt u verschillende talen selecteren. (Nederlands, Engels, Frans, Duits, Italiaans, Spaans). Met de functie Delete Program kunt u het programma wissen.</p>
		<p>6. Reset Zorg met behulp van de pijltjestoetsen Omhoog/Omlaag dat de aanduiding voor Reset geel gemarkeerd wordt. Met de pijltjestoets Rechts kunt u de fabrieksinstellingen voor het beeld herstellen.</p>

11 - Product specificaties

Items		Relevante Illustraties
LCD		48 cm LCD tv widescreen 16:9
Resolutie		1366 * 768 (beste resolutie 1366 * 768)
Mogelijkheden	Compatibele regio's	Multinorm
	TV standaard	PAL B/G-D/K/I-Secam L
	Aantal kanalen	99
Input interface	PC	DB15 VGA input interface
	AV video, S-video	Composiet en S-video input interface
	TV	75Ω ANT.
	AV2	21 Pin aansluiting (Audio/Video in, Audio/Video uit, RGB in)
	Audio	Audio 1 (links, rechts audio input interface) Audio 2 (links, rechts audio input interface)
	HDMI	High Quality ingang Audio/Video voor aansluiting HDMI kabel
Hoofdtelefoon uitgang		Aansluiting voor hoofdtelefoon
Uitgangsvermogen		5W x 2
OSD taal		Engels,Duits,Spaans,Frans,Nederlands,Italiaans
Stroomvoorziening		DC 12 V / Adaptor voor 230 Volt
Stroomverbruik		< 50W
Accessories		Afstandsbediening, AC adapter, AC netsnoer, 2 X AAA batterijen, gebruiksaanwijzing, garantiebewijs

Deel 2 : Bediening van de DVD

Dit apparaat biedt de mogelijkheid om de volgende DVD typen af te spelen.

Disc type	Disc grootte (Diameter)	Opgenomen tijd	Opgenomen inhoud	Opmerk
DVD	12cm	Enkelzijdig Ca. 120 min.	DVD type: Gecomprimeerde digitale Audio en Video	
		Dubbelzijdig: Ca. 240 min		
Super VCD	12cm	Ca. 45 min.	MPEG 2 gecomprimeerde Audio en Video	Incl. SVCD, CVD
VCD	12cm	Ca.74 min	MPEG 1 gecomprimeerde Audio en Video	Incl. VCD2.0, VCD1.1, VCD1.0, DVCD
CD	12cm	Ca.74 min	CD-DA: Digitale Audio	
HD-CD	12cm	Ca.74 min	HD-CD: Digitale Audio	
MP3 / JPEG	12cm	Ca. 600min.	Gecomprimeerde Digitale Audio	

N.B. Ondersteunt ook DVD-R, CD-R, CD-RW weergave; Kaartlezermodule ondersteunt SD, MS en MMC kaarten en heeft een USB aansluiting.

1 - Standaard bedieningsinstructies

1. DVD aan

Schakel de LCD TV in en schakel naar de DVD modus voor DVD bediening.

2. Plaats een disc

Plaats een disc in de disc uitsparing (**met de bedrukte zijde richting de achterzijde van de TV**). De speler zal de disc automatisch laden. In het scherm verschijnt een "CLOSE" (sluiten) indicatie in beeld gevolgd door "READ". Nadat de inhoud van de disc is geladen zal de weergave automatisch worden gestart. Indien de disc reeds is geplaatst zal de disc automatisch worden ingelezen.

Opmerking 1: Bij sommige discs is het noodzakelijk de AFSPELEN toets in te drukken of de weergave via het menu te starten nadat de inhoud van de disc geladen is.

Opmerking 2: Zorg er voor dat de bedrukte zijde van de disc naar de achterzijde van de TV gericht is. Wanneer de disc niet correct is geladen kunt U wellicht het DVD mechaniek beschadigen.

3. Afspelen

Afhankelijk van de inhoud van de disc zal de disc een menu tonen ter bediening. Wanneer de disc wordt afgespeeld heeft U de mogelijkheid om de PAUZE toets te benutten om af te spelen en te pauzeren. Dit product ondersteunt eveneens Menu, Titel, Volgorde en Geprogrammeerde weergave.

1. Menu Weergave (voor DVD, Super VCD en VCD2.0 discs)

<1> Druk de MENU toets in

- Bij DVD discs zal het scherm het DVD Disc Menu tonen (Root Menu)
- Bij Super VCD en VCD2.0 discs zal het scherm het Super VCD, VCD2.0 Disc Menu tonen (PBC: OFF) (Druk de MENU toets in om de status van PBC te tonen).
- Tijdens weergave van Super VCD en VCD2.0 discs is de PBC fabrieksinstelling standaard aan.

<2> Bij gebruik van DVD discs gebruikt U de navigatietoetsen om een selectie te kiezen en af te spelen. Tijdens gebruik van Super VCD en VCD2.0 discs gebruikt U numerieke toetsen om uw favoriete inhoud correct af te spelen (N.B. PBC dient uitgeschakeld te zijn)

<3> Druk de ENTER of de AFSPELEN toets in om de geselecteerde inhoud te starten

<4> Ga terug naar het Root Menu tijdens de weergave van de disc

- Tijdens het gebruik van DVD discs drukt U de MENU toets in om het Disc Menu te tonen.
- Tijdens het gebruik van Super VCD en VCD2.0 discs en wanneer PBC is ingeschakeld drukt U de MENU toets in om het Disc Menu te tonen.

<5> STOP

- Druk de STOP toets in om te stoppen. Druk de AFSPELEN toets in om de weergave

vanaf hetzelfde punt te hervatten.

- Druk de STOP toets twee keer in om de weergave definitief te staken. Druk de AFSPELEN toets in om de weergave vanaf het begin te starten.

Teneinde de disc te beschermen drukt U de STOP toets in en vervolgens de UITWERPEN toets om de disc te verwijderen. Wanneer de disc is uitgeworpen houdt U deze aan de randen vast om krassen te voorkomen en vervolgens verwijdt U de disc.

Wanneer U de DVD functie niet gebruikt (b.v. wanneer het apparaat zich in stand-by modus bevindt of wanneer U andere bronnen gebruikt) dient U de disc te verwijderen om de DVD lader en de disc te beschermen.

2. Titel Weergave (tijdens DVD gebruik)

- Druk de TITEL toets in. Er verschijnt een indicatie in het scherm "TITLE"
- Gebruik de richtingstoetsen of numerieke toetsen om uw favoriete titel te selecteren.
- Weergave start vanaf het eerste hoofdstuk van de geselecteerde titel.

3. Weergave in volgorde (tijdens gebruik van DVD, Super VCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD, MP3/JPEG discs, Geheugenkaarten en USB)

Tijdens gebruik van Super VCD en VCD discs en wanneer PBC is ingeschakeld drukt U de AFSPELEN toets in om het disc menu te betreden. Druk de MENU toets in om PBC uit te schakelen. Druk AFSPELEN in om in volgorde af te spelen. Tijdens het gebruik van overige discs drukt U de AFSPELEN toets in tijdens stop modus om in volgorde af te spleen.

4. Geprogrammeerde weergave (tijdens gebruik van DVD, Super VCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD, MP3/JPEG discs, geheugenkaarten en USB)

Gebruik makende van Geprogrammeerde weergave kunt U maximaal 16 tracks van een disc selecteren om weer te geven in een geprogrammeerde volgorde.

OSD voor geprogrammeerde weergave

DVD, MP3/JPEG discs

PROC			
T	C	T	C
1	---	5	---
2	---	6	---
3	---	7	---
4	---	8	---
9	---	10	---
11	---	12	---
13	---	14	---
15	---	16	---
PLAY		CLEAR	

Super VCD, VCD, CD, CD-G, D-CD discs

PROC			
1	---	5	---
2	---	6	---
3	---	7	---
4	---	8	---
9	---	10	---
11	---	12	---
13	---	14	---
15	---	16	---
PLAY		CLEAR	

Wanneer de PBC status is ingeschakeld zal deze automatisch worden uitgeschakeld tijdens geprogrammeerde weergave. Nadat U het gewenste gedeelte heeft geselecteerd voert U de titel en het hoofdstuk in m.b.v. de numerieke toetsen en drukt U de AFSPELEN toets in om de weergave te starten of navigeer naar <AFSPELEN> m.b.v. de navigatietoetsen. Druk de ENTER toets in om te starten (programmeer maximaal 16 tracks).

Terwijl het programma wordt afgespeeld heeft U de mogelijkheid de PROGRAM toets in te drukken en zodoende het programma menu weer te geven en te wijzigen. Om het programma te wissen navigeert U naar <CLEAR> en drukt U de ENTER toets in of de STOP toets om het programma te beëindigen. Wanneer U de AFSPELEN toets nogmaals indrukt wordt de volgorde weer afgespeeld. Tijdens de weergave van het programma verschijnt er een schermindicatie "PRG PLAY" en het actuele titel- en hoofdstuknummer.

2 - Bedieningsinstructies Funkties

1. **Afspelen** (tijdens gebruik van DVD, Super VCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD, MP3/JPEG discs, geheugenkaarten en USB)

- Tijdens het gebruik van DVD drukt U de AFSPELEN toets in vanuit het root- of titelmenu. Tijdens weergave van de DVD kunt U uw favoriete titel direct afspelen m.b.v. de TITEL toets.
- Tijdens het gebruik van Super VCD en VCD discs kunt U uw favoriete tracks afspelen m.b.v. de numerieke toetsen (N.B. Wanneer gebruik wordt gemaakt van geprogrammeerde weergave of wanneer PCB is ingeschakeld kunt U alleen de PREV of NEXT toetsen gebruiken om een andere track te kiezen.
- Tijdens het gebruik van CD, CD-G en HD-CD discs kunt U tijdens weergave uw favoriete tracks m.b.v. de numerieke toetsen afspelen.
- Tijdens het gebruik van MP3/JPEG discs kunt U uw favoriete tracks afspelen m.b.v. de numerieke toetsen van het inhoudmenu.

N.B. Bij track 1-10 gebruikt U direct de numerieke toetsen. Bij tracks hoger dan 10 drukt U eerst de -/- - in (b.v. bij track 15 drukt U -/- - en dan 5).

Wanneer de invoer van een tracknummer niet correct is zal deze niet functioneren.

2. **Previous/Next (Vorige/Volgende)** (Tijdens het gebruik van DVD, Super VCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD, MP3/JPEG discs, geheugenkaarten en USB)

Tijdens weergave van de disc:

- Druk de PREVIOUS toets in om de vorige titel/hoofdstuk/track af te spleen.
- Druk de NEXT toets in om de volgende titel/hoofdstuk/track af te spelen.

Tijdens gebruik van Super VCD en VCD discs terwijl PBC is uitgeschakeld:

- Wanneer de actuele track de eerste track is zal het indrukken van de PREVIOUS toets de weergave staken.
- Wanneer de actuele track de laatste track is zal het indrukken van de NEXT toets de weergave staken.

Tijdens het gebruik van DVD discs kunnen de bovenstaande functies variëren al naar gelang de inhoud van de DVD.

3. **Forward/Backward (Voorwaarts/Achterwaarts)** (Tijdens gebruik van DVD, Super VCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD, MP3/JPEG discs, geheugenkaarten en USB)

Tijdens weergave van de disc kunt U de voorwaarts/achterwaarts functie gebruiken.

- Er zijn 4 snelheden voor voorwaarts. Druk de voorwaarts toets in om in volgorde de diverse snelheden te doorlopen (FORWARD X 2 – FORWARD X 4 – FORWARD X 8 – FORWARD X 20 - Afspelen)
 - Terwijl U van "voorwaarts" gebruik maakt drukt U de AFSPELEN toets in om de normale weergave te hervatten.

- Tijdens het gebruik van CD, HD-CD en MP3 heeft “voorwaarts” eveneens een audio uitgang.

Wanneer U tijdens het gebruik van DVD discs “voorwaarts” gaat naar de laatste titel/hoofdstuk zal de weergave vanaf het begin aanvangen.

Wanneer U tijdens het gebruik van Super VCD en VCD discs en wanneer PBC is ingeschakeld “voorwaarts” gaat naar de laatste track zal de weergave vanaf het begin aanvangen.

- Er zijn 4 snelheden voor achterwaarts. Druk de achterwaarts toets in om in volgorde de diverse snelheden te doorlopen (BACKWARD X 2 – BACKWARD X 4 – BACKWARD X 8 – BACKWARD X 20 - Afspelen)
 - Terwijl U van “achterwaarts” gebruik maakt drukt U de AFSPELEN toets in om de normale weergave te hervatten.
 - Tijdens het gebruik van CD, HD-CD en MP3 heeft “achterwaarts” eveneens een audio uitgang.

Wanneer U tijdens het gebruik van DVD discs “achterwaarts” gaat naar de eerste titel/hoofdstuk zal de weergave vanaf het begin aanvangen.

Wanneer U tijdens het gebruik van Super VCD en VCD discs en wanneer PBC is ingeschakeld “achterwaarts” gaat naar de eerste track zal de weergave vanaf het begin aanvangen.

N.B. Tijdens Voorwaarts of Achterwaarts staat het geluid uit.

4. Slowmotion (Tijdens het gebruik van DVD, Super VCD en VCD discs)

Tijdens de weergave van een disc kunt U de slowmotion functie gebruiken.

- Er zijn 6 snelheden voor slowmotion. Druk de SLOW toets in om in volgorde de diverse snelheden te doorlopen (SF1/2 – SF1/3 – SF1/4 – SF1/5 – SF1/6 – SF1/7 – Afspelen)
- Tijdens slowmotion drukt U de AFSPELEN toets in om de normale weergave te hervatten.

N.B. Tijdens Slowmotion staat het geluid uit.

5. Pauze (Tijdens de weergave van DVD, Super VCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD, MP3/JPEG disc, geheugenkaarten en USB)

Tijdens het gebruik van CD, CD-G, HD-CD, en MP3/JPEG discs drukt U de PAUZE toets in om te pauzeren. Druk de AFSPELEN toets in om de weergave te hervatten.

Tijdens het gebruik van DVD, Super VCD en VCD discs drukt U de PAUZE toets in om de weergave te pauzeren. Druk de AFSPELEN toets om de weergave te hervatten.

6. Repeat Herhaal (Tijdens gebruik van DVD, Super VCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD, MP3/JPEG discs, geheugenkaarten en USB)

Druk de HERHAAL toet één keer in om de actuele herhaal modus te tonen.

- Tijdens het gebruik van Super VCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD discs heeft U de mogelijkheid om bij het afspelen in volgorde de herhaalde weergave te gebruiken.

Er zijn 2 herhaal modi. Druk de HERHAAL toets in om in volgorde de verschillende mogelijkheden te doorlopen (HERHAAL (UIT) – HERHAAL (1) – HERHAAL (ALLES)).

- Tijdens het gebruik van DVD discs kunt U de herhaal modus instellen voor weergave. Er zijn 2 herhaal modi. Druk de HERHAAL toets in om in volgorde de verschillende mogelijkheden te doorlopen (HERHAAL: (UIT) – HERHAAL: (HOOFDSTUK) – HERHAAL: (TITEL) – HERHAAL: (ALLES)).
- Tijdens het gebruik van MP3/JPEG discs kunt U tijdens de weergave de herhaal modus benutten. Er zijn 3 herhaal modi. Druk de HERHAAL toets in om in volgorde de verschillende mogelijkheden te doorlopen (HERHAAL (UIT) – HERHAAL (1) – HERHAAL (DIR) – HERHAAL (ALLES)).

7. D.DISP (Tijdens gebruik van DVD, Super VCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD, MP3/JPEG discs, geheugenkaarten en USB)

Druk de **D.DISP** toets in om het on-screen menu te activeren voor informatie zoals Titel, Hoofdstuk, tijd e.d

- Tijdens het gebruik van DVD discs (2 pagina's)
Druk de **D.DISP** toets in om de eerste pagina te tonen:
Disc type, Titel -/- (Huidig/Volledig), Hoofdstuk -/- (Huidig/Volledig), Totale disc tijd
Druk de **D.DISP** toets nogmaals in om de tweede pagina te tonen:
Audio -/- - (Huidig/Volledig) of UIT, Taal, Audio type, Ondertiteling -/- (Huidig/Volledig) of UIT.
Druk de **D.DISP** toets nogmaals in om het on-screen display uit te schakelen.
- Tijdens het gebruik van Super VCD discs (2 pagina's)
Druk de **D.DISP** toets in om de eerste pagina te tonen:
Disc type, Track -/- (Huidig/Volledig), Mute status, PBC status, Herhaal modus status, Actuele track tijd.
Druk de **D.DISP** toets nogmaals in om de tweede pagina te tonen:
Audio -/- - (Huidig/Volledig) of UIT, Taal, Audio type, Ondertiteling -/- (Huidig/Volledig) of UIT.
Druk de **D.DISP** toets nogmaals in om het on-screen display uit te schakelen
- Tijdens het gebruik van CD, CD-G, HD-CD, MP3/JPEG discs
Druk de **D.DISP** toets in om de eerste pagina te tonen:
Disc type, Track -/- (Huidig/Volledig), Mute status, Herhaal modus status, Actuele track tijd.
Druk de **D.DISP** toets nogmaals in om het on-screen display uit te schakelen

8. Goto (Tijdens het gebruik van DVD, Super VCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD, MP3/JPEG discs, geheugenkaarten en USB))

Deze functie staat U toe uw favoriete Titel/Hoofdstuk/Track af te spelen. Druk de GOTO toets in om het on-screen menu te activeren en te wijzigen. Al naar gelang de gekozen locatie kunt U alhier uw favoriete Titel/Hoofdstuk/Tracknummer m.b.v. de numerieke toetsen of via de invoer van de afspeeltijd. Na de invoer drukt U de ENTER toets in om te starten. Wanneer de invoer ongeldig is zal deze niet functioneren.

Wanneer PBC is ingeschakeld zal deze worden uitgeschakeld.

9. **Intro** (Tijdens het gebruik van Super VCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD, MP3/JPEG discs, geheugenkaarten en USB)

- Tijdens het gebruik van Super VCD en VCD discs, wanneer de disc is gestopt, drukt U de INTRO toets in.
 - Het scherm zal zich in 9 kleinere schermen splitsen en ieder scherm wordt 3 seconden na elkaar in volgorde afgespeeld.
 - Wanneer de PCB status is ingeschakeld zal deze automatisch worden uitgeschakeld.
(N.B. Wanneer het menu van de disc is opgestart zal deze preview niet functioneren).
 - Druk de PREV/NEXT toetsen in om tussen de 9 schermen te navigeren.
 - Druk de AFSPELEN toets in om de actuele selectie weer te geven.
 - Druk toets 1-9 in om de corresponderende kleine schermen direct te tonen.
- Tijdens het gebruik van CD, CD-G, DTC-CD, HD-CD, wanneer de disc is gestopt, drukt U de INTRO toets in. Iedere track wordt 15 seconden in volgorde weergegeven.
 - Gebruik de numerieke toetsen om direct tracks in te geven als preview.
 - Druk de AFSPELEN toets in om de actuele track weer te geven.
 - Terwijl U een disc afspeelt kunt U eveneens de INTRO toets gebruiken om deze functie te activeren.
(N.B. Wanneer de actuele track de eerste 15 seconden reeds is gepasseerd zal deze functie bij de volgende track een aanvang nemen)

10. **Audio** (Tijdens gebruik van Super VCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD, MP3/JPEG discs, geheugenkaarten en USB)

- Druk de AUDIO toets één keer in om de actuele audio modus te tonen.
 - Druk de toets nogmaals in om in volgorde de verschillende mogelijkheden te doorlopen.
 - Tijdens het gebruik van Super VCD en VCD discs: (Stereo-L-R-Auto L-Auto R)
 - Tijdens het gebruik van CD, CD-G, HD-CD en MP3 discs: (Stereo-L-R)
- N.B. Het schakelen naar Auto L/R kanalen is afhankelijk van de inhoud van een disc.

Bij meertalige VCD discs kan de AUDIO toets worden gebruikt om tussen verschillende talen te schakelen.

11. **Taal** (Tijdens het gebruik van DVD en Super VCD discs)

- Druk de AUDIO toets één keer in om de actuele taal te tonen.
- Druk de toets nogmaals in om in volgorde de verschillende taalmogelijkheden te tonen.
N.B. Tijdens het gebruik van meertalige DVD en Super VCD discs drukt U de AUDIO toets in om uw favoriete taal te selecteren.

12. **Ondertiteling** (Tijdens gebruik van DVD en Super VCD discs)

- Druk de ONDERTITELING toets één keer in om de actuele ondertiteling te tonen.
- Druk de toets nogmaals in om in volgorde de verschillende ondertitelings-mogelijkheden te tonen.

N.B. Tijdens het gebruik van meertalige DVD en Super VCD discs drukt U de ONDERTITELING toets in om uw favoriete ondertiteling te selecteren

13. Camerahoek (Tijdens gebruik van DVD disc, geheugenkaarten en USB)

- Druk de CAMERAHOEK toets één keer in om de actuele camerahoek te tonen.
- Druk de toets nogmaals in om in volgorde de verschillende camerahoekmogelijkheden te tonen (b.v. Hoek -/- (Huidig/Volledig) of UIT).

N.B. Tijdens het gebruik van DVD discs met meerdere camerahoeken drukt U de ANGLE toets in om uw favoriete camerahoek te selecteren. Meervoudige camerahoeken zijn afhankelijk van de inhoud van de DVD

14. Mute (Tijdens gebruik van DVD, Super VCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD, MP3/JPEG discs, geheugenkaarten en USB)

- Druk de MUTE toets in om het audio geluid uit te schakelen. Er verschijnt een symbool in het scherm "MUTE".
- Druk de toets nogmaals in om deze actie te staken of maak gebruik van de VOL+/VOL- toetsen om het geluid weer aan te passen.
- In het geval dat er geluid aanwezig is probeert U de MUTE toets om mute te beëindigen

15. Zoom (Inzoomen) (Tijdens gebruik van DVD, Super VCD, VCD, MP3/JPEG discs, geheugenkaarten en USB)

- Druk de ZOOM toets in om het beeld in te zoomen.
- Er zijn 6 zoom modi. Druk de ZOOM toets in om in volgorde de verschillende zoom mogelijkheden te doorlopen (Zoom2 – Zoom3 – Zoom4 – Zoom1/2 – Zoom 1/3 – Zoom1/4 – Zoom UIT).
- In Zoom2 – Zoom4 kunt U de navigatietoetsen gebruiken om uw favoriete deel van het beeld in te zoomen.

16. Repeat A-B (Tijdens gebruik van DVD, Super VCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD, MP3/JPEG discs, geheugenkaarten en USB)

- Tijdens normale weergave, snel voorwaarts of achterwaarts drukt U de A-B toets in op het moment dat U de herhaling van een fragment wil laten starten. Er verschijnt een indicatie in het scherm "REPEAT A-".
- Tijdens normale weergave, snel voorwaarts of achterwaarts drukt U de A-B toets nogmaals in, deze keer op het moment dat U een fragment wil laten eindigen. Er verschijnt een indicatie in het scherm "REPEAT A-B".
- De herhaal functie start automatisch met de weergave van het fragment van A naar B.
- Druk de A-B toets nogmaals in om de actie te staken. Er verschijnt een indicatie in het scherm "A-B CANCEL".
 - Tijdens gebruik van Super VCD, VCD en CD is deze functie alleen mogelijk binnen één en dezelfde track. Wanneer andere tracks worden afgespeeld zal de A-B functie automatisch worden uitgeschakeld.
 - Tijdens gebruik van Super DVD discs functioneert de A-B functie enkel binnen hetzelfde

Titel/Hoofdstuk. Wanneer andere Titels/Hoofdstukken worden afgespeeld zal de A-B functie automatisch worden afgespeeld.

17. Volume (Tijdens gebruik van DVD, Super VCD, VCD, CD, CD-G, HD-CD, MP3/JPEG discs, geheugenkaarten en USB)

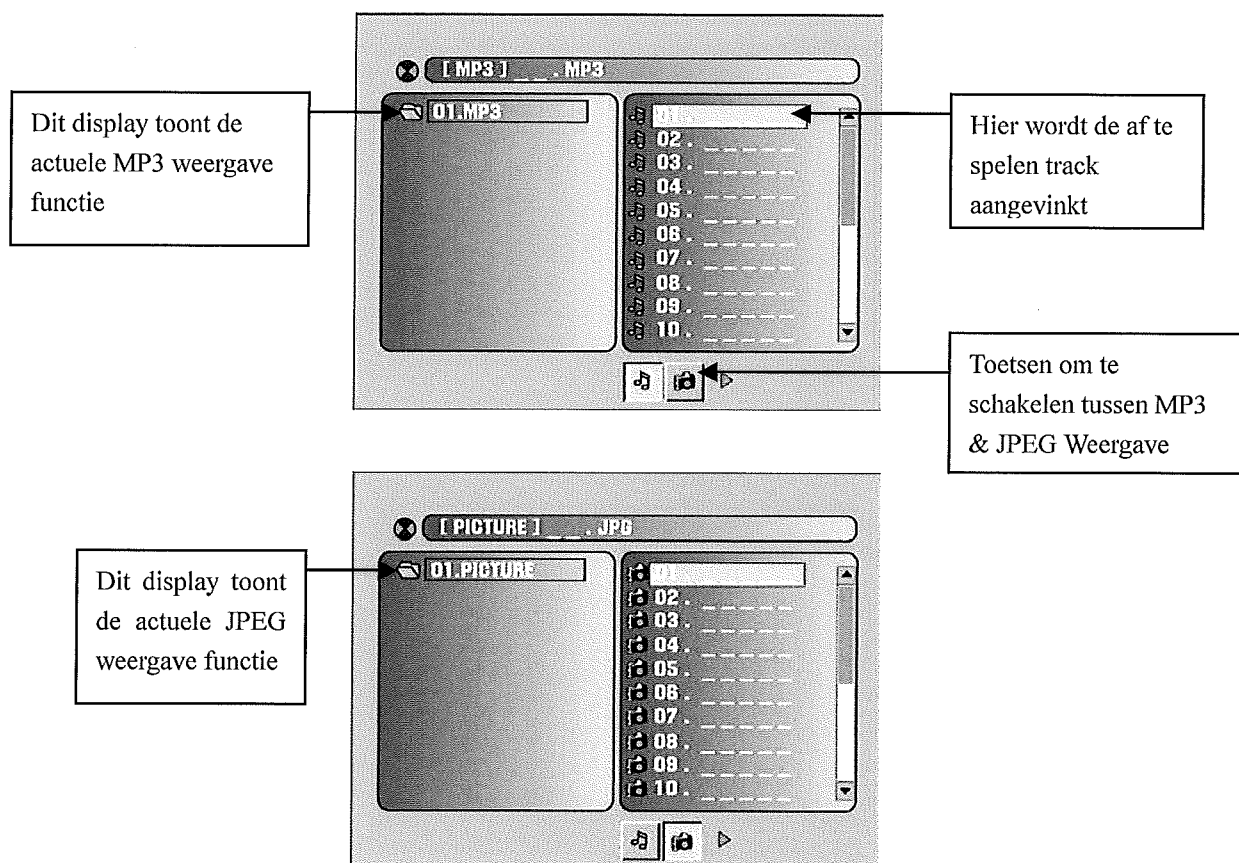
Gebruik de VOL+/VOL- toetsen om het geluid aan te passen.

N.B. Wanneer DVD discs in de originele code worden afgespeeld is het volume niet aan te passen.

3- MP3 / JPEG Weergave

Nadat de MP3/JPEG disc is geladen zal het apparaat automatisch de opgeslagen MP3/JPEG mappen gaan scannen. Vervolgens wordt de MP3 inhoud automatisch getoond en wordt de eerste (aangevinkte) file afgespeeld.

Het scherm ziet er als volgt uit.



Gebruik de navigatietoetsen om uw favoriete map te doorlopen en de eerste file af te spelen of uw favoriete file te selecteren.

N.B.:

- ❖ Gebruik de ◀▶ toetsen om mappen aan te vinken, te navigeren naar documenten of de modus selectie.
- Maak gebruik van de numerieke toetsen om de inhoud direct te selecteren. Voor nummers boven de 10 drukt U eerst de -/ - - in (b.v. filenummer 15, druk -/ - - en 5).
- Wanneer MP3 files worden weergegeven wordt er slechts geluid gehoord en geen beeld getoond.
- Tijdens de weergave van JPEG files drukt U de PROGRAM toets in om dia-effecten te selecteren. Er zijn 17 dia-effect modi. Druk de PROGRAM toets in om in volgorde de

verschillende mogelijkheden te doorlopen (Start van boven – Start van beneden – Start van links – Start van rechts – Start van linksboven – Start van rechtsboven – Samenvoegen van links/rechts – Horizontale weergave – Verticale weergave – Samenvoegen vanuit 4 hoeken – Willekeurige weergave – Dia-effect UIT)

- Tijdens weergave of pauze kunt U de navigatietoetsen gebruiken om de dia om te keren of te draaien.
 - ▲toets om horizontaal te keren
 - ▼toets om verticaal te keren
 - ◀ toets om 90° naar links te draaien
 - ▶ toets om 90° naar rechts te draaien
- Tijdens weergave of pauze kunt U de MENU toets gebruiken om een preview modus van 12 beeldjes weer te geven. Druk de NEXT/PREV toetsen in om een volgende/vorige pagina te selecteren of maak gebruik van de numerieke toetsen om de corresponderende beeldjes te bekijken.

N.B. - Bovenstaande functies kunnen variëren al naar gelang de DMP en USB inhoud.

N.B. – Het maximaal te tonen JPEG beeld is 1280 X 1024

4 - Kaartlezer en USB Weergave

De kaartlezer heeft de mogelijkheid om SD/MS/MMC te lezen en op USB op te slaan.

Schakel het toestel aan met de stand-by toets.

Druk op de INPUT toets totdat de DVD functie is ingeschakeld.

Verwijder de eventuele aanwezige DVD schijf uit het toestel.

Steek de USB speler of Geheugenkaart in de ingang.

Nu zal de USB speler of de geheugenkaart automatisch worden gelezen.

De volgende bestandstypen kunnen worden weergegeven:

1. DVD-audio en DVD-video data type: gecomprimeerde digitale audio en gecomprimeerde digitale video.
2. Super VCD datatype: MPEG2 gecomprimeerde digitale audio en gecomprimeerde digitale video voor SVCD en CVD.
3. MPEG1 data type: MPEG1 gecomprimeerde digitale audio en gecomprimeerde digitale video voor VCD2.0, VCD1.0 en DVCD.
4. Audio data type: voor CD-DA en HD-CD.
5. MP3/JPEG type: MP3 gecomprimeerde digitale audio en JPEG niet bewegende beelden.

Belangrijk

De USB poort van dit product is volledig compatibel met de USB 1.1. en 2.0. standaard. Indien een aangesloten MP3 speler niet functioneert, bestaat de mogelijkheid dat de speler niet aan de officiële USB 1.1 of 2.0. standaard voldoet.

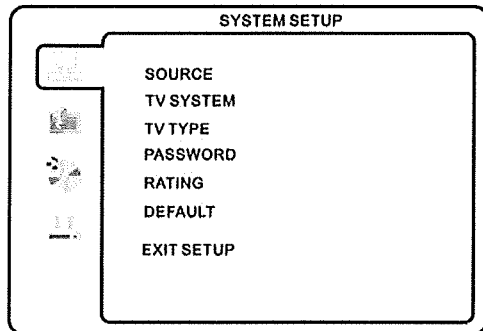
Dit is geen defect aan dit product.

De MP3 speler voldoet niet aan de officiële USB norm 1.1 of 2.0.

5 - Functie Instellingen

1. Standaard instellingen voor DVD functies

- Druk de DVD SET-UP in om het OSD menu van de DVD speler te activeren;



- Maak gebruik van de ◀/▶ toetsen om tussen de diverse submenu's te navigeren en keuzes aan te vinken. Gebruik de ▲/▼ en de ENTER toetsen om het aangevinkte submenu te betreden.
- Druk de DVD-SET-UP toets in om het OSD menu te verlaten of vink EXIT SET-UP aan en druk vervolgens ENTER in.

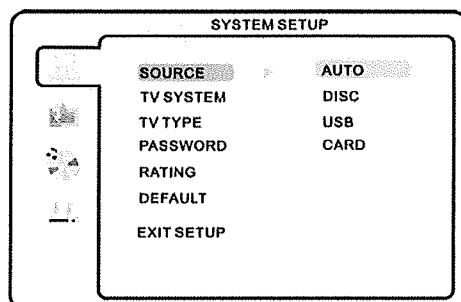
N.B. In Set-up modus worden de volgende functies geannuleerd of gepauzeerd :

TITEL, ONDERTITELING, DISPLAY, AF SPELEN, SET-UP, STOP/LANGZAAM, NICAM/AUDIO, FF, FR, PREV, NEXT, GOTO, ZOOM, ANGLE, PROGRAM, PREVIEW, REPEAT, REPEAT A-B.

2. Andere funktieinstellingen

1. Systeem Set-up

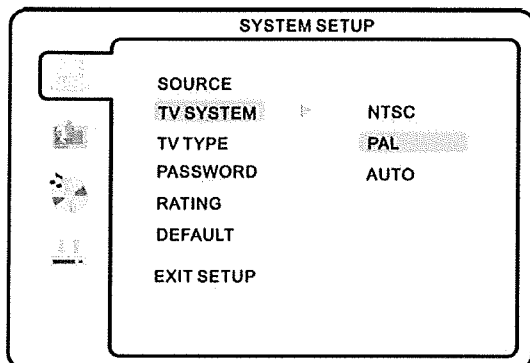
- Bron



Selecteer een bron al naar gelang de af te spelen media (Disc, USB, geheugenkaart, Auto).

De standaardinstelling is Disc.

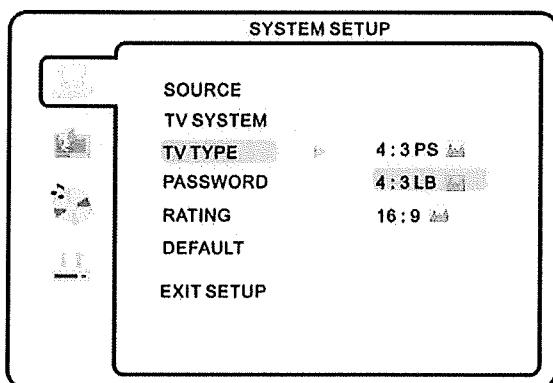
- TV kleurensysteem



Selecteer al naar gelang uw TV kleurensysteem:(NTSC, PAL, Auto voor Multi-systeem)

De standaardinstelling is PAL.

- TV Type



4:3 PS: geschikt voor normale TV. Wanneer breedbeeld wordt afgespeeld worden de linker- en rechterzijde van het scherm gecompriemd.

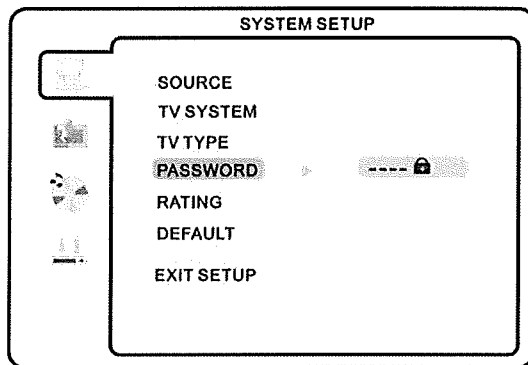
4:3 LB: geschikt voor normale TV. Wanneer breedbeeld wordt afgespeeld zijn aan zowel de bovenzijde als onderzijde zwarte balken zichtbaar.

16:9: geschikt voor breedbeeld/het aansluiten van een breedbeeld TV/scherm.

N.B.:

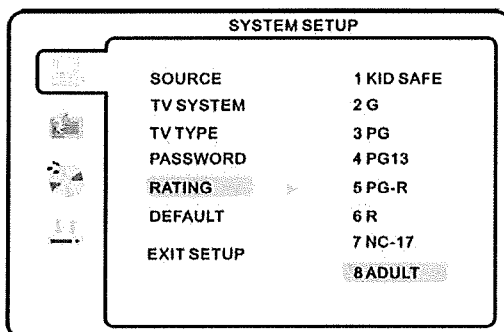
- De grootte van het scherm tijdens weergave is afhankelijk van de inhoud van de disc.
- Tijdens gebruik van 4:3 discs wordt elke modus automatisch getoond in een 4:3 scherm.
- Het scherm ratio is gebonden aan de ratio van de aangesloten TV/scherm.

- Wachtwoord



- De standaardinstelling is vergrendeld. Er kan geen leeftijdsgrens of wachtwoord worden ingegeven. Teneinde de leeftijdsgrens in te stellen dient U het standaard wachtwoord "0000" in te geven m.b.v. de numerieke toetsen. Druk de ENTER toets in om te bevestigen.
- Teneinde het wachtwoord te wijzigen dient U een getal van 4 cijfers in te voeren wanneer het slot is ontgrendeld. Wanneer dit nummer is ingegeven is dit uw nieuwe wachtwoord.

- Leeftijdsgrens

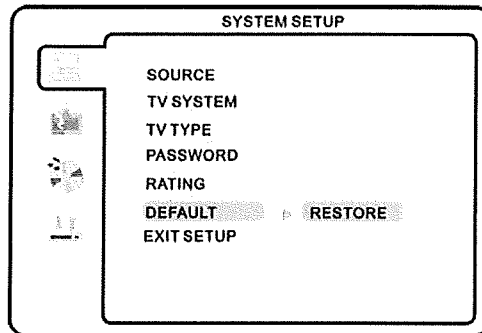


U heeft de mogelijkheid om tijdens de weergave van sommige discs de leeftijdsgrens naar wens in te stellen.

De leeftijdsrestricties zijn verdeeld in 8 categorieën: van alle leeftijden tot 18+.

N.B. De leeftijdsgrens is alleen te wijzigen wanneer het slot is ontgrendeld en deze functioneert enkel en alleen wanneer het wachtwoord is vergrendeld.

- Standaard instellingen

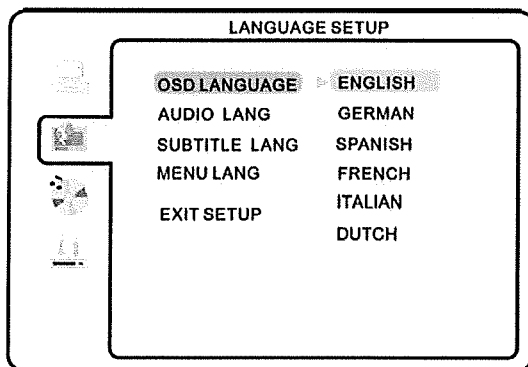


Druk de ENTER toets in om de fabrieksinstellingen te herstellen.

3. Taal Set-up

Druk de DVD set-up toets in om het DVD OSD menu te betreden.

- OSD taal

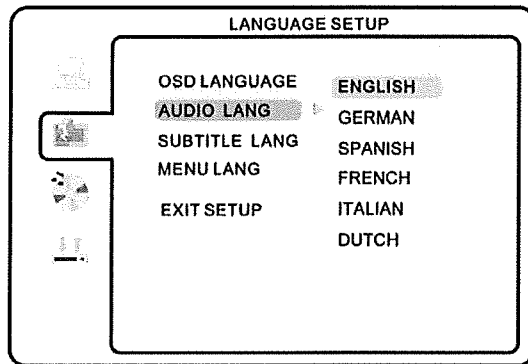


Maak gebruik van de navigatietoetsen om het OSD LANGUAGE Set-up icoon te selecteren en druk vervolgens de ENTER toets in om te bevestigen. Er zijn 6 keuzemogelijkheden. Gebruik de ▲ en ▼ toetsen om de diverse taalmogelijkheden te doorlopen (ENGELS–DUITS–SPAANS–FRANS–ITALIAANS–NEDERLANDS). Druk de ENTER toets in om te bevestigen.

N.B. Wanneer de geselecteerde taal niet is opgenomen in de inhoud van uw DVD zal deze automatisch de fabrieksinstelling aannemen.

De standaardinstelling is Engels.

- Audio Taal

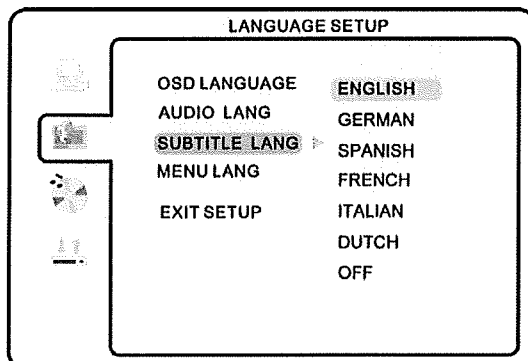


Maak gebruik van de navigatietoetsen om het AUDIO LANG (taal) Set-up icoon te selecteren druk vervolgens de ENTER toets in om te bevestigen. Er zijn 6 keuzemogelijkheden. Gebruik de ▲ en ▼ toetsen om de diverse taalmogelijkheden te doorlopen (ENGELS – DUITs– SPAANS–FRANS - ITALIAANS –NEDERLANDS) Druk de ENTER toets in om te bevestigen.

N.B. Wanneer de geselecteerde taal niet is opgenomen in de inhoud van uw DVD zal deze automatisch de fabrieksinstelling aannemen.

De standaardinstelling is Engels.

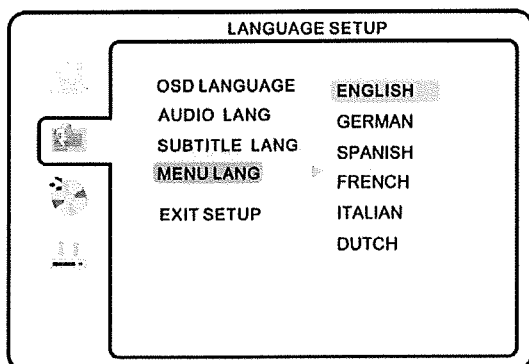
- Ondertiteling



Maak gebruik van de navigatietoetsen om het SUBTITLE LANG Setup icoon te selecteren druk vervolgens de ENTER toets in om te bevestigen. Er zijn 6 keuzemogelijkheden. Gebruik de ▲ en ▼ toetsen om de diverse taalmogelijkheden te doorlopen (ENGELS – DUITs – SPAANS – FRANS - ITALIAANS– NEDERLANDS-UIT). Druk de ENTER toets in om te bevestigen.

N.B. Wanneer de geselecteerde taal niet is opgenomen in de inhoud van uw DVD zal deze automatisch de fabrieksinstelling aannemen. De standaardinstelling is Engels.

- Menu Taal



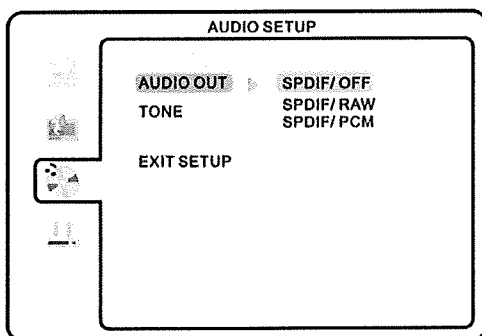
Maak gebruik van de navigatietoetsen om het MENU LANG Setup icoon te selecteren druk vervolgens de ENTER toets in om te bevestigen. Er zijn 6 keuzemogelijkheden. Gebruik de ▲ en ▼ toetsen om de diverse taalmogelijkheden te doorlopen (ENGELS – DUIJS – SPAANS – FRANS - ITALIAANS – NEDERLANDS). Druk de ENTER toets in om te bevestigen.

N.B. Wanneer de geselecteerde taal niet is opgenomen in de inhoud van uw DVD zal deze automatisch de fabrieksinstelling aannemen.

De standaardinstelling is Engels.

4. Audio Setup

Uitgaand geluid. Gebruik de navigatietoetsen om het AUDIO SETUP te selecteren. Druk de ENTER toets in om te bevestigen.



Er zijn 3 selectiemogelijkheden. Gebruik de navigatietoetsen om de diverse keuzemogelijkheden te selecteren. Druk de ENTER toets in om te bevestigen (SPDIF/UIT – SPDIF/originele code – SPDIF/PCM).

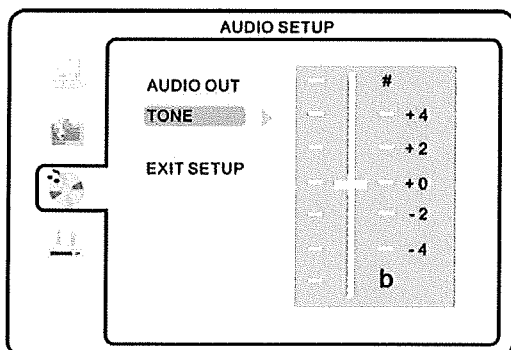
SPDIF/UIT: Coax uitgang uit.

SPDIF/Originele code: wanneer aangesloten op de coaxkabel van uw versterker geeft de coax het originele geluidssignaal van discs met Dolby, MPEG aan uw versterker. Deze dient wel in het bezit te zijn van de corresponderende functies.

SPDIF/PCM: wanneer aangesloten op een 2-kanaals digitale stereo versterker geeft de coaxkabel het signaal van discs met Dolby of MPEG een 2-kanaalsgeluid dooraan uw

versterker.

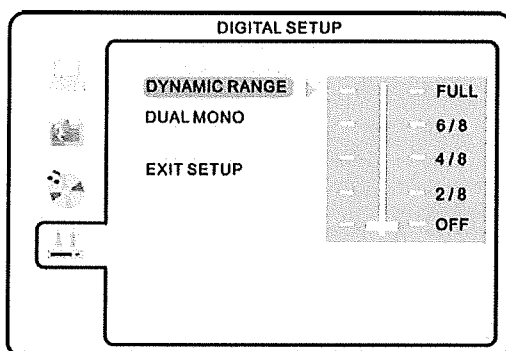
Toon



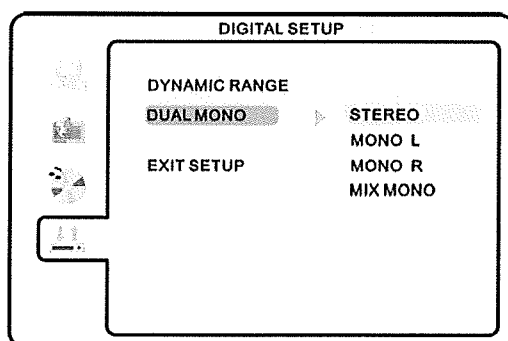
Gebruik de ▲ en ▼ toetsen om de tooninstelling te wijzigen.

5. Dolby Digital Setup

Dynamisch bereik

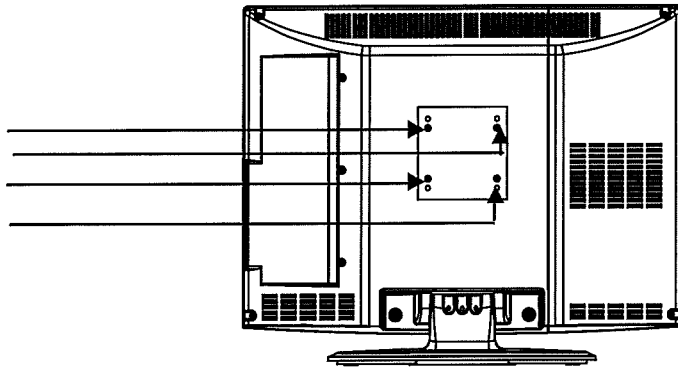


Wanneer U de compress modus schakelt naar "Audio output" heeft U de mogelijkheid om diverse geluidseffekten in te stellen. Wanneer U FULL selecteert is het pieksignaal het kleinst. Wanneer U UIT selecteert is het pieksignaal het grootst.

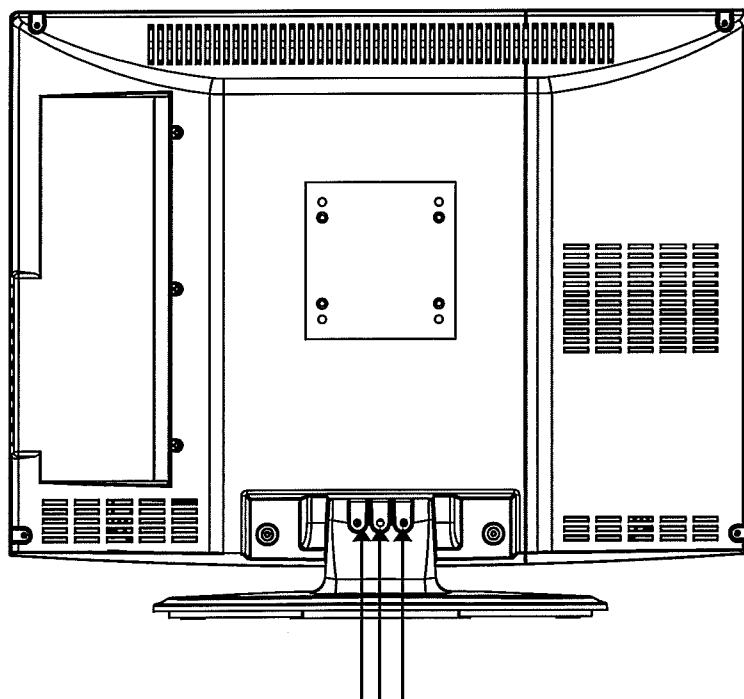


U kunt een keuze maken uit vier verschillende uitgaande audiomogelijkheden: STEREO, MONO L, MONO R, MIX MONO.

Muurbevestiging

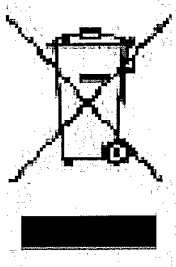


Schroefdraad x 4
Voor
muurbevestiging



Demontage van de voet door het verwijderen van de 3 schroeven

Aanwijzingen inzake de milieubescherming



Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet samen met het normale huishoudelijke afval verwijderd worden, maar moet afgegeven worden op een verzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Het symbool op het product, in de gebruiksaanwijzing of op de verpakking maakt u daarop attent.

De grondstoffen zijn volgens hun kenmerking herbruikbaar. Met het hergebruik, de materiële verwerking of andere vormen van recycling van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

Gelieve bij het gemeentebestuur informatie te vragen over het bevoegde verzamelpunt.